



Norteamérica erigió el primer monumento a Cristóbal Colón en 1792, con el propósito de honrar al insigne navegante, cuyas naves fueron impulsadas más por la fe y el entusiasmo de una Reina de Castilla, que por los vientos favorables.

A partir del aquel momento, en los Estados Unidos florecieron 29 maravillosos monumentos, y llevan el nombre de Colón nueve condados, 39 ciudades, dos montañas y una de las Universidades de mayor prestigio internacional.

Este merecido homenaje a Colón se renueva anualmente el día 12 de Octubre, dedicado en América, en España y en muchos países a conmemorar la magna empresa del descubrimiento del Nuevo Mundo.

Es evidente que en toda empresa, en la que participan diversas personas, el instinto simplificador del hombre procura individualizar el éxito señalando un nombre, lo que suele dar origen a que el observador poco inteligente o descuidado atribuya un papel secundario a los demás participantes.

Ahora bien, todo drama o epopeya humana requiere diversos personajes. Cuando evocamos a Felipe II, recordando el Monasterio de El Escorial, todos sabemos que ello no supone desprecio al arquitecto Herrera. Al concretar en este hecho, también de trascendencia universal, una larguísima relación de nombres de la Historia, afirmamos que la actuación del Rey fue esencial.

Algo semejante acontece cuando decimos: «Colón descubrió América». Que el Almirante Colón realizó este descubrimiento con ayudas y asistencias no se oculta a ningún americano inteligente, cuando en esta fecha, con diversos actos y festejos, desfila por las calles de las ciudades de América en homenaje a Colón. En esta fecha se honra a Colón, es lógico, pero también a Castilla —a España—, a la mujer excelsa y extraordinaria que regía sus destinos, la Reina Isabel la Católica, a la que pudimos llamar «Reina de los destinos universales». También se recuerda a aquellos frailes de la Rábida que dieron alientos y socorros al sonador marino, y no puede faltar el nombre de los dos Pinzones —sobre todo de Martín—, alma de la organización de aquella empresa, que más parecía audaz aventura que hicieran posible el éxito del viaje y el redutamiento de un número suficiente de locos admirables. Tarea ésta en la que fracasó Colón.

Cuando se visita Palos de Moguer observamos la impresión que causa el monumento a Colón, esculpido por una escultora americana que es una apasionada amiga de España; pero lo que más conmueve es, el que los americanos que le elevaron pidieron que en su base dijese: «Expresión de amistad a la Nación cuya generosidad y clara visión hicieron posible el descubrimiento de Colón».

Y en el Capitolio de Washington, uno de los lugares más venerables para los norteamericanos, hallamos que sus puertas nos narran en bronce la historia de los Reyes Católicos —Fernando e Isabel— y la de Colón.

Son dos pruebas admirables del reconocimiento que en la empresa tuvo España, simbolizada en las personas que regían sus destinos, unos destinos que habrían de ser universales.

Comenzamos en este 12 de Octubre un Centenario también. El de Carlos V. Y cuando este Monarca, justamente llamado «Emperador de Occidente», regresó a España para ir a su última morada de Yuste, al desembarcar en Laredo, dijo una frase que simboliza todas las gestas de nuestra Patria, que justifica la abnegación, el desinterés, el amor con que España realizó todo. El César Carlos dijo: «Yo te saludo, Madre de las Naciones».

Por eso —en la Fiesta del 12 de Octubre, en el Día de la Hispanidad, en la efemérides de Colón— América, España, el mundo entero, recuerdan al Almirante; pero en las cinco letras de su apellido inmortal están Isabel de Castilla y aquellos hombres de claustro y de mar que hicieron posible que Colón pasara a la historia como algo más que un mendigo extraviado, como un loco rechazado en tantos otros lugares.

El «Pioneer» vuela hacia la Luna

Con éxito ha sido disparado en Cabo Cañaveral el segundo cohete al satélite natural de la Tierra

Ha pasado el campo de gravitación terrestre y prosigue su marcha a la velocidad prevista de 2.800 metros por segundo

Washington, 11. (Urgente).—El Departamento de Defensa anunció que un segundo cohete norteamericano a la Luna ha sido lanzado en Cabo Cañaveral (Florida), a las 4.42 de la madrugada, hora local (9.42 hora española). El Departamento añade que el lanzamiento ha sido normal.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—A las diez en punto de la mañana (hora española), el Departamento de Defensa ha anunciado que dos tres cuerpos del cohete han hecho explosión con pleno éxito.—Efe.

HA PASADO EL CAMPO DE GRAVITACION DE LA TIERRA

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—A las diez en punto de la mañana (hora española), el Departamento de Defensa ha anunciado que dos tres cuerpos del cohete han hecho explosión con pleno éxito.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

Washington, 11. (Urgente).—El Pentágono ha anunciado que el segundo cohete de pruebas con dirección a la Luna, ha pasado el campo de gravitación de la tierra y sigue su vuelo con la velocidad prevista.—Efe.

EN EL TEMPLO NACIONAL DE SAN FRANCISCO EL GRANDE
El Jefe del Estado, acompañado de su esposa, preside el funeral por el alma de Su Santidad Pío XII

Asistieron el Gobierno en pleno, Consejo del Reino, Mesa de las Cortes, Junta Política y otras jerarquías nacionales

Un enorme gentío acogió con aclamaciones la presencia del Generalísimo

Madrid, 11.—S. E. el Jefe del Estado, ha presidido en el templo nacional de San Francisco el Grande, el funeral por el alma de Su Santidad Pío XII.

A las doce en punto, llegó a la Plaza de San Francisco el Caudillo, acompañado de su esposa. Un enorme gentío acogió la presencia del Generalísimo con grandes aplausos y vítores.

El Caudillo vestía uniforme de capitán general y llevaba un brazalete negro en el brazo izquierdo, y ostentaba el Collar de la Orden de San Silvestre, condecoración otorgada por el ilustre Pontífice fallecido. Doña Carmen Polo de Franco, se tocaba con la clásica mantilla española.

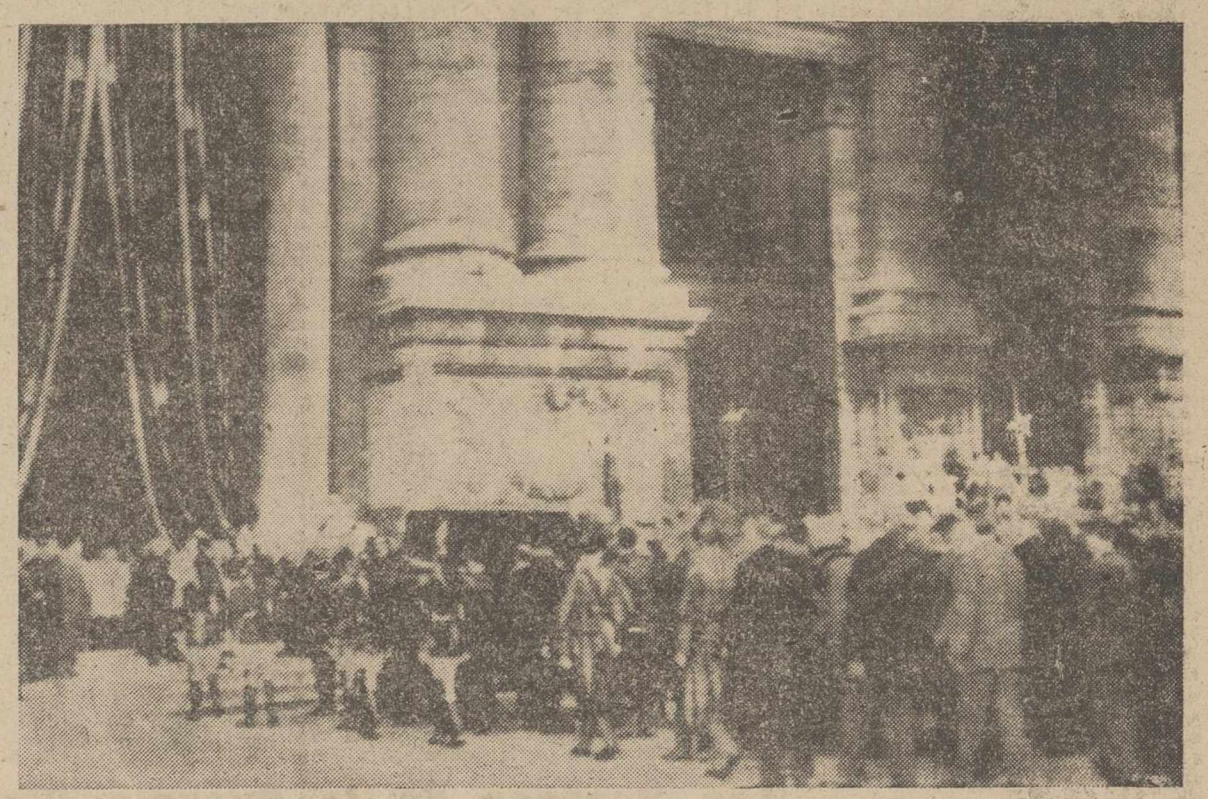
A la puerta de entrada a la iglesia, el Jefe del Estado fue cumplimentado por los miembros del Gobierno y del Consejo del Reino. El Patriarca de las Indias Occidentales y Obispo de Madrid-Alcalá, le ofreció el agua bendita y le dio a besar el Lignum Crucis. El Caudillo entró en el templo bajo palio, que llevaban los Padres Franciscanos, y ocupó un sillal bajo dosel en el Altar Mayor, al lado del Evangelio.

En el centro, aparecía un gran túmulo, cubierto con los paños que se utilizan en El Escorial para las exequias reales. Sobre el túmulo se había colocado una flama pontificia. El daban guardia miembros de la guardia del Generalísimo.

El Patriarca Obispo, ocupó un sillal en el Altar Mayor, rodeado de los camareros secretos de S. S. Frente al Obispo de Madrid-Alcalá, se situaron los auxiliares de Madrid, doctores Ricote y Lahiguera, y el Obispo de Requena (Perú), Monseñor Arroye.

Al final del Altar Mayor, se situó el Caudillo de curas párrocos de la capital.

Al pie del Altar tenían su asiento los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Marina, Gobernación, Obras Públicas, Educación Nacional, Trabajo, Industria, Secretario general,



Roma.—El féretro con los restos de S. S. Pío XII, entrando en la Iglesia de San Juan de Letrán, a su llegada de Castelgandolfo. (Telefoto Cifra)

CONSEJO DE MINISTROS
Se remite a las Cortes proyecto de Ley sobre situación de los obreros y empleados al servicio de organismos autónomos
Se regulan las atribuciones y deberes de los Gobernadores Civiles

Informe sobre la elección de España como miembro del Consejo Económico-Social (ECOSOC) de las Naciones Unidas

Se señalan los procedimientos especiales que continuarán vigentes al entrar en vigor la Ley de procedimiento administrativo

Autorización para la ejecución de la segunda fase de las obras de la emisora de televisión de Navacerrada

GOBERNACION.—Información sobre asuntos del Departamento. —Decreto por el que se regulan las atribuciones y deberes de los Gobernadores Civiles.

—Decreto sobre concesión de nacionalidad española. —Decreto por el que se autoriza la contratación de personal telegrafista y la adquisición de calzado para el personal de portero del Servicio de Correos.

—Decreto por el que se extienden los preceptos del de 22 de enero de 1954, al personal de la Guardia Civil que haya prestado sus servicios en las fuerzas de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado.

—Expediente por el que se aprueba el cambio de nombre del Municipio de Mazo por el de Villa de Mazo (Santa Cruz de Tenerife). —Expedientes de personal y de trámite.

—OBRAS PUBLICAS.—Expedientes sobre asuntos del Departamento (uno de carreteras y doce de obras hidráulicas). —Expedientes de revisión de precios.

EDUCACION NACIONAL.—Decreto sobre admisión de antiguos directores de Grupos Escolares en Marruecos, a los concursos que se celebren en España para la provisión de tales cargos.

—Decreto y expedientes por los que se dispensa de la aportación reglamentaria para la construcción de edificios escolares, a varios Ayuntamientos de las provincias de Almería, Granada y Jaén.

—Decreto y expedientes por los que se aprueban la construcción de un edificio para la Escuela del Magisterio y sus anexos de Bilbao, y obras en las de Toledo y las Palmas de Gran Canaria.

TRABAJO.—Acuerdo por el que se declaran fiestas locales en las provincias de Oviedo, Valencia y Vizcaya. —Informe sobre asuntos varios del Departamento.

INDUSTRIA.—Decreto por el que se concede a «Cementos Alba, S. A.» los beneficios de la ley de expropiación forzosa, para la adquisición de varias fincas sitas en el término municipal de Jamilla (Jaén).

—Decreto por el que se concede a «Nueva Montaña Quijano, S. A.» los beneficios de la ley de expropiación forzosa, para la adquisición de terrenos necesarios para las instala-

ciones accesorias del tren de laminar redondos, autorizadas en 18 de mayo de 1956. —Decreto por el que se concede a la «Empresa Nacional Siderúrgica, S. A.», los beneficios de la ley de expropiación forzosa, para la ocupación de seis fincas rústicas, sitas en el término municipal de Ardis.

AGRICULTURA.—Expedientes de trámite. SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Informes políticos y sindicales. AIRE.—Decreto sobre adquisición de material.

—Expedientes de obras y franquicia arancelaria. —Informes sobre asuntos del Departamento. COMERCIO.—Decreto sobre admisión temporal de aceros. —Decreto sobre bonificaciones arancelarias. —Informe sobre asuntos del Departamento.

INFORMACION Y TURISMO.—Decreto por el que se crea una nueva sección dentro de la Secretaría Técnica del Ministerio. —Decreto por el que se autoriza al Ministerio para la ejecución de las obras de la segunda fase de la emisora de televisión de Navacerrada, a tenor del artículo 57 de la Ley de Contabilidad.

—Decreto por el que se autoriza al Ministerio para substar, con trámite de urgencia, la construcción de un parador de turismo en El Ferrol del Caudillo. —Informe sobre el incremento del turismo durante el primer semestre de 1958.

VIVIENDA.—Decreto por el que se establece el plan de urgencia social en Asturias. —Decreto sobre nombramientos de delegados provinciales del Departamento. —Expediente de la Comisaría de Ordenación Urbana de Madrid sobre declaración de urgencia social en expediente de expropiación forzosa. —Expediente de la Dirección General de Arquitectura sobre obras en la provincia de Avila por importe de 148.054,17 pesetas.

CONDECORACIONES Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo rojo, al vicealmirante don Pedro Nieto Antuñez y al contralmirante, don Fernando Meléndez Bojart.

IMPRESION
DEL CAMPO

Las faenas de vendimia pueden verse perjudicadas con el nuevo "ramalazo" de lluvias otoñales

Se realizan con normalidad las labores preparatorias de la sementera

No han fallado los zahoríos del tiempo que pronosticaron una nueva borrasca otoñal para el 12 de octubre, fiesta del Pilar. Hemos pasado el llamado "cordón" de San Francisco, que nos trajo las primeras lluvias de octubre tan esperadas y tan oportunas.

Esta segunda borrasca también es acostumbrada en nuestra climatología. Pero sus efectos no son tan beneficiosos para los agricultores, sobre todo para los que se encuentran en zonas de vendimia, en especial en el Sur de la provincia y más concretamente, en el Cerrato, donde este año está cogiendo una buena cosecha de uva.

Los que todavía no han llevado el fruto a los lagares habrán visto con justificado malhumor este nuevo "ramalazo" de las nubes, pues sin que este año, gracias a las lluvias, se encuentre el obstáculo de los "terrones", o "dabones", que en el Otoño anterior llegó a ser una pesadilla.

Por lo demás, el tiempo sigue muy favorable para las labores preparatorias de la sementera. Ahora se está arando y se está sembrando, y esto, gracias a las lluvias, se encuentra el obstáculo de los "terrones", o "dabones", que en el Otoño anterior llegó a ser una pesadilla.

El trigo de siembra se facilitará a los agricultores por el Servicio Nacional del Trigo mediante el sistema de préstamos o canje, pues, desgraciadamente, ha habido términos municipales en Tierra de Campos en los que ni siquiera para sembrar se ha cogido. Sabido es que nuestra provincia casi triplica la cantidad de trigo deficitarios y anormales que tienen las restantes de esta misma comarca de Campos donde se sitúa el azote de la maldadada "mayo" o "plumero". Ahora lo que se necesita para remediar futuros males es que el abonado de las tierras pueda hacerse con normalidad y en abundancia.

Cabe esperar que el S. N. del Trigo, cuya eficiencia está bien demostrada, consiga solucionar el problema de la rápida y equitativa distribución de los fertilizantes, cumpliendo así a satisfacción todos el cargo que le ha confiado el Gobierno de hacerse cargo de los abonos en los almacenes puertos y hacerles llegar sin demora a su destino.

Si así sucede —y ya el tiempo apremia— la satisfacción y la gratitud de los agricultores será completa.

A mal tiempo... buenas mantas
Compre mantas de algodón, pero a DAVID
Es la mayor garantía
Mayor, 238

Legumbres
LAS MAS FINAS LOS
PRECIOS MAS ECONOMICOS
MARIANO DE VENA
AVDA. SANTANDER, 2

La racional administración del agua, problema básico en muchos regadíos de España
De los azarbes a los aspersores de riego hay la misma distancia que del arado romano al tractor

Excepcionalmente una zona que comprende parte del Norte y el Noroeste de España, puede afirmarse, sin peligro de incurrir en grave error, que el resto de la superficie de todo el país disfruta de un régimen de lluvias bastante inferior a las medias ideales, y, desde luego, sin la regularidad de esas precipitaciones como para hacer muy asequibles los cultivos. He aquí, pues, la verdadera razón por la cual solamente las fincas que disponen de riegos artificiales complementarios pueden considerarse de más segura rentabilidad.

Si el agua tiene un valor excepcional en todo el mundo, en España se acentúa todavía más el interés por ella, ya que nuestras condiciones intrínsecas —poca lluvia y mucha evaporación— nos predisponen a ser deficitarios en recursos líquidos. Una parte muy cuantiosa de las aguas de lluvia se pierde inútilmente por pérdida que obedece tanto a las evaporaciones superficiales y profundas, como a la fuerte evaporación que origina la radiación solar y que se agudiza mucho más por falta de grandes y bien distribuidas masas arbóreas. Disponer de agua para regar los campos es un don tan especialísimo que obliga moralmente a administrar cuidadosamente cada metro cúbico de ella, tratando por todos los medios de obtener su mayor beneficio.

Las modernas concepciones de la agricultura nos llevan a recapitular sobre la inversión que se hace de los caudales disponibles, ya tan solo en cuanto a las obras hidráulicas que tienen por finalidad retener y beneficiar los sobrantes de los ríos



Suplemento Agrícola

SE PUBLICA TODOS LOS SABADOS

Las lluvias otoñales llegaron oportunamente para el comienzo de la sementera

Se resuelve el problema de los trigos deficitarios

Madrid.—(Servicio especial de ARGOS para nuestro periódico. Prohibida la reproducción).

Del tiempo canicular, con calores más propicios de julio y agosto que de septiembre, hemos pasado, en una rápida mutación atmosférica, al ambiente otoñal con su melancólico decorado tan a veces descrito en la literatura: cielos plomizos, aguaceros y brisas desmenuzadas que arrastran las hojas amarillentas y, sobre todo, un notable descenso de la temperatura.

Las lluvias de octubre han sido de régimen tormentoso y, por lo tanto, su distribución fue desigual. En algunas comarcas estuvo a punto de cumplirse el refranero y los ríos aumentaron de caudal hasta casi llevarse los puentes. En otras regiones, la lluvia no fue tan torrencial, pero casi toda la Península ha podido beneficiarse del riego atmosférico.

¿Qué repercusión han tenido estas lluvias en el panorama agrícola? Ya lo hemos dicho: beneficios en extremo. Para el olivo han llegado con oportunidad salvadora, pues ya el fruto se resentía demasiado a causa de la prolongada sequía y la situación olivarera podía ser calificada de alarmante, sobre todo en la provincia de Jaén.

Para el viñedo también llegó el agua como una bendición, especialmente en las regiones meseténicas del Norte, pues en el mediodía las vendimias ya habían comenzado. En el Sur la recogida de la uva está ya muy avanzada. A la vista de lo que está entrando en los lagares de La Mancha y del Sur y de cómo están las cepas en Castilla la Vieja y León, puede afirmarse, sin temor a equivocación, que la cosecha vinatera no sólo no ha de ser inferior a la precedente, sino que ha de superarla, aunque no mucho.

No debe extrañarnos la paralización que, por el momento, se observa en el mercado vinatero. Las operaciones a que se limitan, cubren simplemente las necesidades del día. Ya hemos dicho que en este mercado existe más desorientación, pues tanto la oferta como la demanda están a la expectativa y en plan de tanteo. Parece que no se confirman los rumores de una fuerte exportación a Francia. El vecino país ha logrado este año una buena cosecha vitícola y no es fácil que tenga que recurrir a compras en el exterior. Puede que se lleguen a colocar algunas partidas en otros países europeos, pero las perspectivas son muy dudosas.

BREVES NOTAS SOBRE ABONOS

Para obtener buenas cosechas, es preciso restituir al terreno, por medio de los abonos, los elementos que las plantas toman de él

Tratamos en estas líneas de explicar las características más importantes de los abonos minerales, que juntamente con el análisis y la experimentación constituyen factores indispensables para poder abonar racionalmente.

Es de hacer notar que los abonos minerales han de considerarse como complementarios de los abonos orgánicos, resultando mucho más eficaces cuando en el suelo hay abundancia de materia orgánica.

Para la alimentación de todas las plantas cultivadas, es indispensable el nitrógeno, el fósforo, el potasio y el calcio. Son también necesarios otros elementos, pero, en general, suelen abundar en las tierras de cultivo o se incorporan con los abonos de uso más frecuente.

NITROGENO: Este elemento lo contienen los abonos nitrogenados presentándose en forma nitrítica y amoniacal.

Corresponden al primer grupo los "nitratos" cuyas características son las siguientes: son directamente asimilables por las plantas, muy solubles en agua, no siendo retenidos por la tierra. El exceso no absorbido por la planta se pierde en las aguas subterráneas, pasando a las capas inferiores de la tierra. En primavera cuando la actividad vegetativa sea profunda del suelo. Por ello hay que usarlos con moderación y en el suelo haya humedad suficiente para que se disuelva, pero sin que sea excesiva, pues se perdería parte de los nitratos al ser arrastrados por las aguas de infiltración.

Generalmente no se emplean de una sola vez siendo muy conveniente utilizarlos en dosis fraccionadas. El nitrógeno en forma amoniacal es retenido por la tierra, siendo su acción lenta y gradual, pudiendo ser empleado como abono de sembradura.

El nitrógeno actúa sobre la vegetación, acusándose sus efectos por un marcado desarrollo de su parte herbácea y un intenso color verde de sus hojas, indicio de una activa vida vegetativa, que se refleja favorablemente en el desarrollo de sus frutos.

Una advertencia debemos hacer cuando se abuse de una fertilización nitrogenada sobrepasando los límites de su aplicación, pueden producirse algunos efectos contraproducentes tales como el encamado y el asqueado de los cereales que seca la planta antes de madurar completamente a causa del excesivo desarrollo foliar que aumenta las pérdidas de agua por transpiración produciéndose la consiguiente deshidratación de la planta.

FOSFORO: Lo contienen los abonos fosfatados (superfosfato, escoria Thomas) que muy marcadamente contribuyen al desarrollo de las raíces, dando rigidez a los tallos, disminuyen el encamado, aseguran una buena granazón y acortan los ciclos vegetativos. Son retenidos por el suelo antes de madurar completamente a causa del excesivo desarrollo foliar que aumenta las pérdidas de agua por transpiración produciéndose la consiguiente deshidratación de la planta.

POTASA: Su acción se manifiesta favoreciendo la formación de los hidratos de carbono, de resistencia a las cañas de los cereales, contrarrestando la propensión al encamado, aumentando el peso de los granos y frutos, haciendo a los cereales ricos en azúcar y de mejor conservación.

Los abonos potásicos por ser retenidos por el suelo deben incorporarse al mismo unos días antes de la siembra, pudiéndose hacer juntamente con los fosfatados.

CAL: Los productos de las plantas que se desarrollan en terrenos pobres en cal, al llevar pequeñas cantidades de este elemento, hacen que lo mismo las personas que los animales que los consumen como base de su alimentación se resistan en su constitución, sobre todo en las primeras edades ya que la cal es indispensable para el normal desarrollo del tejido óseo. Por otra parte, la cal actúa como enmienda de los suelos mejorando sus propiedades naturales, neutralizando la acidez del terreno, dando favoreciendo el desarrollo del sistema radicular, actuando como herbicida para las malas hierbas que se desarrollan en medios ácidos e influye favorablemente en la asimilación de los demás elementos nutritivos.

ABONOS COMPUESTOS: El comercio de abonos suele preparar distintas mezclas de abonos en las que intervienen las materias antes citadas, más otras de índole orgánica. Estas mezclas, que tal vez sea más recomendable que la haga el propio agricultor, manejando adecuadamente los abonos, tanto orgánicos como minerales, de que disponga, preparando la fórmula más conveniente a las características del terreno, clima y cultivo que trate de explotar, conociendo perfectamente la composición resultante e incorporando al suelo de cada elemento fertilizante la dosis adecuada.

Advertencia interesante es que no todos los abonos pueden mezclarse, algunos no se deben mezclar nunca, y otros solamente poco antes de su empleo.

Esto es debido a que la mezcla produce reacciones, teniendo como consecuencia la pérdida parcial o total de alguno de los fertilizantes. La figura de la Hoja Divulgadora, número 22-57H, servirá para que dichas mezclas se realicen sin temor a error.

Es de sumo interés conocer la proporción en que deben mezclarse los distintos elementos fertilizantes para que se encuentren en proporciones armónicas y equilibradas, para que la constitución de las plantas sea normal. Un exceso de nitrógeno puede ser perjudicial. El desarrollo vegetativo será intenso, pero la constitución débil.

Como es lógico la proporción en que deben mezclarse los elementos fertilizantes depende de la fertilidad actual del suelo, del cultivo que se vaya a establecer, del que le precedió en años anteriores y si se trata de secano o regadío.

Sin embargo, se ha frenado la baja, porque en las bodegas quedan muy pocas existencias de vino viejo. En cuanto al precio de la uva, sigue la desorientación. Los precios que se citan oscilan nada menos que en una peseta entre los más bajos y los más altos, pues parecen que se han vendido a 2, a 2,25, a 2,50 y a 3 pesetas. Este último precio, a decir verdad, nos parece algo exagerado.

Los vinos que se venden se hacen en La Mancha a 34 y a 35 pesetas grado y hectolitro, según clases y procedencias. En los mercados catalanes, donde ya pueden darse por terminadas las vendimias, se vende el blanco a 38 (zona de Tarragona) y el tinto a 37. En el Priorato, el tinto a 40.

En la mitad septentrional están ya ultimándose los preparativos de la sementera. Las últimas lluvias han venido a pedir de boca para ablandar la tierra y los augurios de una buena siembra no pueden ser más favorables.

En Tierra de Campos han causado gran satisfacción las oportunas normas que ha dado el Servicio Nacional del Trigo para resolver el grave problema de los trigos deficitarios en esta comarca tan castigada por la "roya" o "plumero".

Ya es sabido que el fallo de esta comarca tan cerealista (que comprende cuatro provincias de gran rendimiento triguero en años normales) ha contribuido a la merma del volumen total de la cosecha calculada oficialmente en unos cuarenta y cuatro millones de quintales métricos, aunque otros cálculos particulares estiman que apenas se llegará a los cuarenta y dos millones.

Los trigos deficitarios y anormales en Tierra de Campos se calculan en 640.000 quintales métricos, los que tendrán que ser depreciados, por no ser comerciales, y unos 50.000 quintales, los anormales que serán destinados a pienso para el ganado. Estos serán pagados a un precio mínimo de 400 pesetas tonelada. También se facilitarán semillas mediante ventas directas a los términos municipales más damnificados, pudiéndose obtener abonos y préstamos y harinas para el consumo de los agricultores mediante canje de trigos deficientes, concediéndose incluso moratoria, patentizándose con estas medidas el espíritu proteccionista de nuestra política agraria.

JUAN DEL AGRO,
(Director de la revista MIES).

Superfosfatos o Escorias Thomas, 400 kilos.
Potasa, 100 kilos.

Estas tres clases de abono se pueden mezclar perfectamente para incorporarlos al terreno de una sola vez.

A finales de invierno o principios de primavera, época en que el trigo manifiesta mayor apencia por el nitrógeno, se recomienda en muchos casos, agregar a las siembras de 100 a 150 kilos de nitrato por hectárea. Este abonado debe hacerse en dos veces, espaciando las dos aplicaciones 15 días para que las plantas lo aprovechen mejor.

Cuando dudas tengan en estas cuestiones agrícolas y ganaderas, les aconsejamos, una vez más, que acudan a las Agencias Comarcas del Servicio de Extensión Agrícola donde de gratuitamente y con la mejor voluntad, serán atendidos.

Saldaña, Octubre de 1958.
TEOFILO PEREZ GONZALEZ,
Perito Agrícola
Agente del Servicio de Extensión Agrícola

Superfosfatos o Escorias Thomas, 400 kilos.
Potasa, 100 kilos.

Estas tres clases de abono se pueden mezclar perfectamente para incorporarlos al terreno de una sola vez.

A finales de invierno o principios de primavera, época en que el trigo manifiesta mayor apencia por el nitrógeno, se recomienda en muchos casos, agregar a las siembras de 100 a 150 kilos de nitrato por hectárea. Este abonado debe hacerse en dos veces, espaciando las dos aplicaciones 15 días para que las plantas lo aprovechen mejor.

Cuando dudas tengan en estas cuestiones agrícolas y ganaderas, les aconsejamos, una vez más, que acudan a las Agencias Comarcas del Servicio de Extensión Agrícola donde de gratuitamente y con la mejor voluntad, serán atendidos.

Saldaña, Octubre de 1958.
TEOFILO PEREZ GONZALEZ,
Perito Agrícola
Agente del Servicio de Extensión Agrícola

TRACTORES - SEMBRADORAS
DISTRIBUIDORAS DE ABONO
ARADOS DE DISCO Y VERTEDERA
y
MAQUINARIA AGRICOLA DE TODAS CLASES

Finanzauto, S. A.
Mayor Principal, 15.- PALENCIA

La oferta de patata de consumo que se sugiera como de siembra, declarada fraudulenta

MADRID.—La venta y circulación de patata de siembra y que reúna las condiciones que se señalan, de forma normal de la variedad, y su peso es estar comprendido entre 30 y 200 gramos.

Los agricultores individuales recolectan la semilla en los almacenes de la Patata de Siembra y que hayan sido autorizados por éste.

Las entidades productoras de patata seleccionada de siembra pagarán a sus colaboradores un sobreprecio mínimo con relación a los precios de la patata de consumo en la zona limitrofe, el cual será aprobado por la superintendencia.

El Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas y el Servicio de la Patata de Siembra se pondrán de acuerdo para determinar el precio de la patata selecta que el segundo adquirirá al primero.

El precio, circulación y comercio de la patata de siembra seleccionada será libre, no estando sujeto a más ordenamientos que los que se prevén en estas normas.

Se considerará como patata seleccionada de siembra la producida en las provincias de Alava, Burgos, PALENCIA, Navarra, Lugo, Orense y Santander por las sociedades o individuos a quienes el Ministerio de Agricultura concedió su producción, u

Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería

Autorización de ferias y mercados en varios pueblos de la provincia

Habiéndose procedido por esta Jefatura a la autorización de la Feria de Alar del Rey del día 12 del actual, denominada de Nuestra Señora del Pilar y los mercados semanales de Herrera de Pisuerga, que se celebran todos los miércoles, deberán tenerse presente en todo momento las instrucciones dictadas por el Excmo. Sr. Gobernador Civil en Circular de fecha 3 de los corrientes y, las que a continuación se expresan:

Podrán concurrir ganados, a la citada feria y mercados, de los siguientes partidos veterinarios:

Partido de Alar del Rey.—De todos los Ayuntamientos, excepto de Villaseca.

Partido de Aguilar de Campoo.—De todos los Ayuntamientos.

Partido de Herrera de Pisuerga.—De todos los Ayuntamientos.

Partido de Ojeda.—De todos los Ayuntamientos.

Asimismo, podrán concurrir ganados de todos los demás partidos veterinarios y Ayuntamientos, excepto de los que a continuación se relacionan:

Partidos Veterinarios de donde no podrán concurrir ganados:

Partidos de Pinar de Valdivia.—De ningún Ayuntamiento, compuesto por los siguientes: Pinar de Valdivia, Valdegama, Villanueva de Hernandesa y Berzosa.

Partido de Quintanalegros.—De ningún Ayuntamiento, compuesto por los siguientes: Quintanalegros, Mudá, Salinas de Pisuerga y San Cebrián de Mudá.

A continuación se enumeran, a pesar de la lejanía existente, Ayuntamientos donde está declarada la epizootia de fiebre aftosa, no pudiendo, por tanto, los animales procedentes de estas localidades asistir a la feria y mercados:

Castrejón de la Peña, Autilló de Campos, Saldaña, Magaz de Pisuerga, Cervera de Pisuerga, Arbeja, Delhosa de Montejó, Resoba, Santibáñez de Resoba, Liguera, Palencia, Responda de la Peña, Barrolo de Santullán, Revilla de Santullán, Valle de Santullán, Santibáñez de la Torre y Villamediana.

La autorización para los mercados, solamente, es prorrogada indefinidamente, salvo que si el caso lo requiera hubiera de suprimirse ante contingencias epizooticas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palencia, 7 de octubre de 1958.—El Jefe del Servicio, Victoriano Calcedo.

Habiéndose procedido por esta Jefatura a la autorización de la Feria de Cervera de Pisuerga, denominada de Santa Brígida, a celebrarse los días 16 y 17 del corriente, deberán tenerse presente en todo momento las instrucciones dictadas por el Excmo. Sr. Gobernador Civil en Circular de fecha 3 del actual y las que a continuación se expresan:

No podrán concurrir ganados a las ferias de los días 16 y 17, de los siguientes Partidos Veterinarios:

Partido de Quintanalegros.—De ningún Ayuntamiento, compuesto por los siguientes: Quintanalegros, Mudá, Salinas de Pisuerga y San Cebrián de Mudá.

Partido de Barrolo de Santullán.—De ningún Ayuntamiento.

Partido de Brañosera.—De ningún Ayuntamiento.

Partido de Santibáñez de la Peña.—De ningún Ayuntamiento.

Partido de Saldaña.—De ningún Ayuntamiento, compuesto por los siguientes: Saldaña, Magaz de Pisuerga, Cervera de Pisuerga, Arbeja, Delhosa de Montejó, Resoba, Santibáñez de Resoba, Liguera, Palencia, Responda de la Peña, Barrolo de Santullán, Revilla de Santullán, Valle de Santullán, Santibáñez de la Torre y Villamediana.

Lo que se hace público para general conocimiento.

El Jefe del Servicio, Victoriano Calcedo.

Mercados de uvas y vino

Se ha generalizado la vendimia, bajo la amenaza de la lluvia

La vendimia se ha intensificado en nuestra provincia. El último claro en las nubes, se ha aprovechado intensamente, para dedicarse a esta recolección de las uvas en las viñas que, desafiando las últimas lluvias y los barros, no lo hicieron.

De nuevo el peligro de la lluvia se cierne sobre las viñas, y si, en los últimos momentos, las inoportunas lluvias contribuyeron a que la uva no se azucarse lo bastante y tomase más graduación alcohólica, ahora, el agua augura otro perjuicio mayor, el de abrir las viñas y pudrición. De ahí que se realicen las faenas de vendimia un poco contra reloj, para cortar el máximo de racimos, antes de que la pronosticada agua venga.

Los precios varían. En Logroño, viene pagándose el kilo desde 3,80 a 4 pesetas. En Valdepeñas, la uva blanca se vende a 2,60 y la tinta a 3,70.

PRECIOS DE VINOS
LOGROÑO.—En la Rioja Baja, los tintos de alta graduación, de 85 a 100 pesetas, y los claretes, de 90 en adelante.

REUS.—El precio de los vinos por grado y hectolitro puestos sobre vagón procedencia:

Campana: Vinos blanco y tinto (nuevos), 30 pesetas.

Rivera del Ebro: Vino blanco y tinto (nuevos), 31 pesetas.

Gandesa: Vinos blanco y tinto (viejos), 34 pesetas.

Mancha: Vino blanco (viejo), 27 pesetas.

Alcohol rectificado: 96-97 grados, 37,50 pesetas litro.

TARRAGONA.—Mercado estacionario. Los precios son:

Blanco, de 11 grados, a 16 pesetas, y de 13 grados, a 37. Tinto, de 11 grados, a 36. Bajo Priorato, de 15 grados, a 37,50, y Alto Priorato, de 16 grados, a 38,50.

Mancha: Blanco nuevo, a 30. Alcohol vinico, a 37.

UN DESEO FEMENINO...
un abrigo en
PALACIO DE LA MODA

REPRESENTANTES
VENTA RELOJES SUIZOS
contado y plazos a particulares, precios
FABRICAS SUIZAS REUNIDAS
Avenida n.º 1 ARANO (NAVARRA)

DOCTOR LEDO
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Consulta de 9 a 1
Núñez de Arce, 4. Telf. 2518
VALLADOLID



El partido de mañana en La Balastera puede ser como la iniciación de una nueva etapa del Palencia

Comenzará a las cuatro y media de la tarde

He aquí un partido —el que jugarán el «Fasa» y el «A. Palencia»— que ha despertado bastante atención de los aficionados. Y es que, como el equipo palentino va a iniciar una nueva fase en su vida deportiva, todos los palentinos amantes del club local quieren seguir de cerca sus actividades.

Ahora es un factor el que atrae la atención. Mañana, será otro. Lo cierto es que el aficionado está a la expectativa. Ahora, repetimos, es el factor del nuevo jugador que debutará en las filas moradas. Mañana, puede ser algún otro el que atraiga las miradas de los demás.

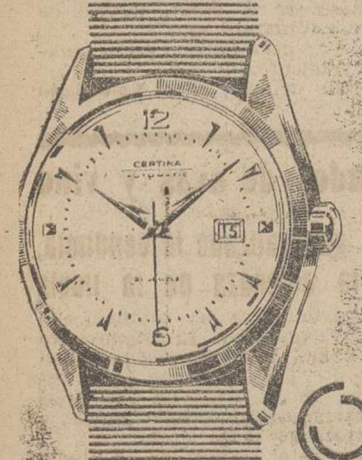
Por cierto, que ya que hemos aludido al nuevo interior izquierdo que ha de debutar, tenemos que informar de que siguen las gestiones de la Junta gestora del «Palencia» para reforzar más el conjunto local. Se está en negociaciones hace días con un jugador de color, que al decir de quienes le conocen, vendría bien al «Palencia». Ese jugador es muy posible que le veamos en «La Balastera» mañana. ¿Jugador? No, no. Todavía no. Porque todo necesita sus gestiones. Pero acaso, insistimos, ande por la tribuna si se confirman las noticias que nosotros tenemos a la hora en que escribimos estas líneas. De llegar a un acuerdo inmediato —si es que aun no se ha llegado, que es detalle que ignoramos— podría verse pronto jugar. Lo cierto es que los trabajos siguen y seguirán.

ALGO SOBRE LA NUEVA DIRECTIVA

Y claro está, que tenemos también que decirles que la «incubación» de la nueva Directiva prosigue, cada vez con más entusiasmo. La mayor parte de los nuevos elementos que han de entrar a formar parte de la misma, han aceptado no solamente han aceptado, sino que también se han reunido en varias ocasiones para conocer todos los detalles en que se encuentra el Club, y estudiar, ya desde ahora, posibilidades para el futuro.

Compárelo con los relojes más cotizados

solo se diferencia en el precio



CERTINA

Todos los relojes CERTINA están protegidos contra choques, son antimagnéticos, insensibles a las variaciones de temperatura y llevan un resorte irrompible Superflexo

Para un futuro más o menos inmediato. Porque estos señores, amantes de la pelota de Palencia y fervientes seguidores de los deportes, quieren salir a la palestra «pisando firme», y empezando a levantar el edificio sobre el que después pueda trabajarse mucho y con éxito.

Informámonos, precisamente, hace un par de días, que habían tenido una importante reunión en el despacho del señor alcalde. Ya el hecho del lugar en que tuvo lugar, dice muy mucho en favor de que se quiere hacer algo por Palencia y por el «Palencia». Allí se dio un gran paso para designar los nombres de la nueva Directiva.

Y ayer viernes, según nuestros informes, que también hemos podido recoger en buenas fuentes, hubo otra reunión. Esta más íntima, porque se hizo alrededor de una mesa, al parecer bien servida, por aquello de que se precisa optimismo para no arriesgarse ante nada. Y a fe —según informamos según los indicios que hemos podido, indiscretos, recoger de aquí, de allá, de unos y de otros— y a fe, repetimos, que en esta otra reunión-comida, se dio otro paso más hacia adelante, pues se llegó ya a casi a designar la totalidad de los puestos que cada uno ha de ocupar. No queda ahí la cosa. Sino que se habló mucho y con ciertos juicios, sobre la manera de dar a la acción todo lo posible para que ésta a su vez se sienta en el deber de apoyar los nuevos derroteros que va a emprender el Club local. Nos dicen, igualmente, que se escribió ya bastante en la sobremesa. Nombres, cargos, proyectos, todo, en fin, que conduce a un fin que quieren alcanzar: El florecimiento del Club palentino.

Nos han asegurado, en fin, que no tardará mucho en dar a conocer no solamente la nueva directiva, sino, a continuación, los propósitos que abri-

rá y los proyectos que está elaborando con todo cuidado para hacer las cosas como Dios manda.

Si esto se confirma —y «nos da en la nariz» que se va a confirmar— podremos comunicárselos muy interesantes noticias en plazo brevísimo. Y que nadie se impacienta, como hace unos días escribíamos, porque no es posible construir un edificio en unas horas. Y lo que se está haciendo es levantarlo desde los cimientos que se tambaleaban hasta, donde sea posible. Entre todos. Y en este «todo» entra de lleno la acción local. Cuando llegue el momento ampliaremos estos conceptos, en la certeza de que a todos ha de agradar lo que escribamos informándoles sobre tan vital asunto.

Pero, el periodista empezó hoy escribiendo sobre el partido de mañana en «La Balastera», y sin darse cuenta se ha dejado llevar del entusiasmo de quienes le han informado sobre los futuros acontecimientos y se ha contagiado de la euforia de quienes —han sido varios— nos facilitaron los datos a que antes aludimos. Volvamos, pues, al partido. Y digamos que la acción debe volcarse, siquiera para que los que van a coger las riendas del Club vean que existe esa acción y que está con deseos de apoyar todo cuanto se haga en favor del «Palencia». Manera más práctica y actual de hacer algo práctico: Acudir todos al partido del domingo en La Balastera, aplaudir mucho al equipo local —que en el campo es el representante del Club— y a ver si los jugadores saben responder a esta confianza y nos brindan con un partido que nos haga resumir los aplausos que han de sonar en su honor durante la celebración del encuentro contra el «Fasa».

Así, que citados todos: A las 4.30, en «La Balastera».

Atención labradores SEMBRADORAS:

Tipo «HOOSIER» Ovilac 7 botas 9.250 ptas.
» «EMPIRE» S. G. 7 » 8.000 »

GRADAS, CANADIENSES:

de 7 muelles 2 y 3 tubos 1.563 ptas.
» 9 » 2 y 3 » 1.710 »
» 12 » 3 » 2.130 »

Juego ruedas traseras para el transporte 135 »

ARADOS BISURCOS:

Tipo Rud. Sack 1.700 ptas.

Sobrinos de Fidel Diego, S. R. C.

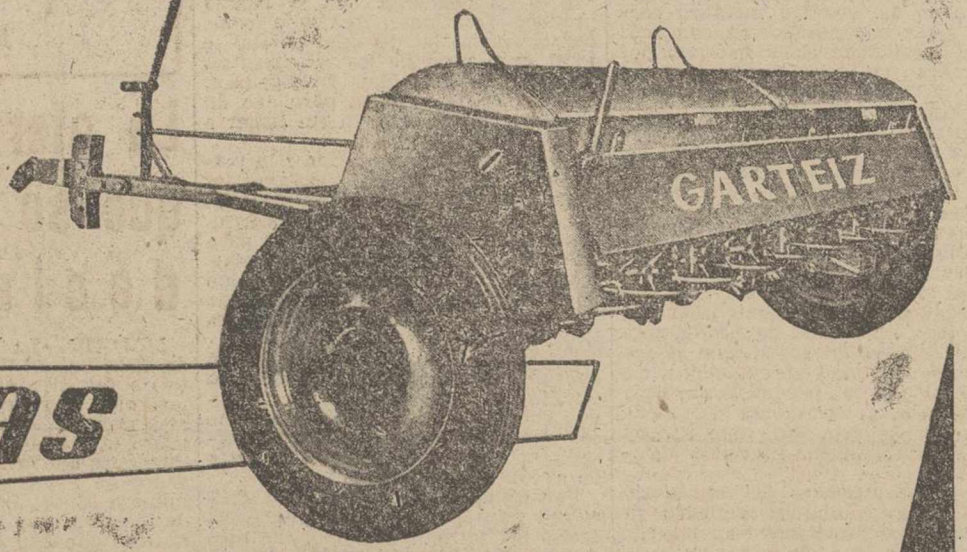
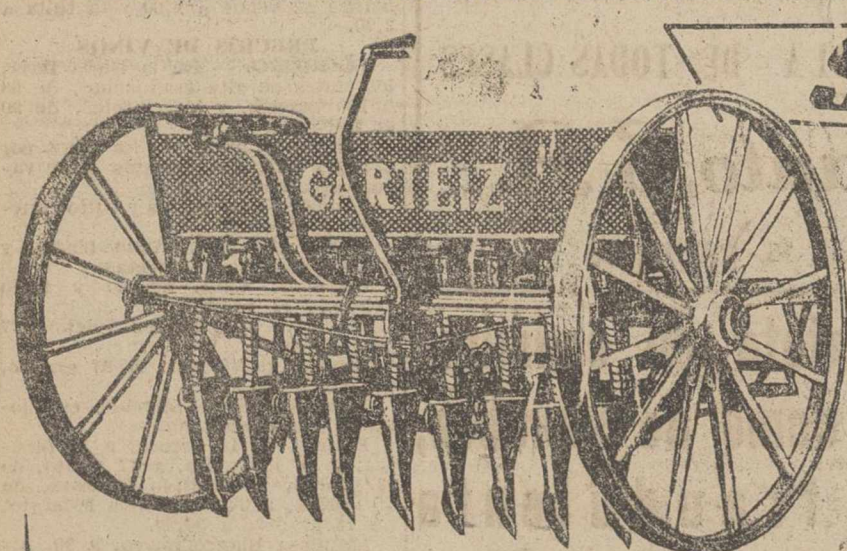
Maquinaria Agrícola

Avenida Casado del Alisal, 57

PALENCIA

GALLETAS FONTANEDA MARIA NATINA TOSTADA Surtidos FONTANEDA CAMPOO FAMILIAR

sembradoras



abonadoras

SEMBRADORAS-ABONADORAS COMBINADAS

GARTEIZ Hnos y Cia. SAN JUAN DE DIOS, 5. PALENCIA

INTERMEDIARIOS

Por Victoriano Calcedo Ordóñez

Jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería.

Si hay campos comerciales propios para la presencia abusiva de los intermediarios, uno de estos campos es la ganadería. Según nuestra corta experiencia, todo cabe dentro de su radio de acción.

El abastecimiento de carnes a las grandes poblaciones se consigue mediante los peones intermediarios. La corriente comercial en nuestra provincia oscila entre San Sebastián, Bilbao, Barcelona y Madrid. Con el ganadero entra en contacto una persona, que compra para otra, la que a su vez adquiere para otra, a quien envía las reses, ésta, entrador aulero, hace llegar las carnes a las carnicerías, las que la ponen ante el consumidor. Nuestras terneras, nuestras ovejas de desviej, nuestros corderos, nuestros lechales, siguen ese largo recorrido, que a veces lo es mucho más. No importa que el comprador haya de ser interpuesto o no para el interior de la provincia; en este último caso, el recorrido puede ser algo más corto. Lo que sí aparece claro es que el ganado de abasto pasa por muchas manos y no desinteresadamente, y que el precio en la carnicería en nada se parece al que se paga al ganadero.

En los grandes núcleos de consumo el mal está mucho más exacerbado que en los pequeños. Quizás, en el abastecimiento de nuestra provincia el intermediario suponga poco, pero es mucho lo que representa como peón para los agentes de los grandes núcleos de consumo.

Cuanto decimos de la carne, puede servir para otras producciones pecuarias. Los huevos de muchas pequeñas explotaciones, la lana, las pieles, han de pasar irremisiblemente por muchas manos para llegar al consumidor o a la industria. De menor a mayor importancia, pueden ir sucediéndose los intermediarios hasta situar la mercancía. Pasos y más pasos que no se dan sin compensación económica.

En resumen, pues, el intermediario es el escalón que el productor y el distribuidor o el consumidor.

Para los medios ganaderos la presencia de los intermediarios supone razón de descontento y ello porque el público consumidor les atribuye culpa en lo que no la tienen. Los productos llegan caros al mercado, a base de no pagar muy remuneradamente al ganadero, que es siempre quien menos negocio hace, cuando debiera ser lo contrario, y ampliándose los márgenes gananciales por parte de los intermediarios. Al final, quien resaca igualmente, tan perjudicado de que los intermediarios es el público que compra, pagando de las vueltas y reventas económicas imprimidas a los productos.

Nos parece que el intermediario ofrece ventajas al ganadero. Al sobrevalorar la producción, le salva de las cuestiones comerciales. La ventaja sería compatible con un abono de lo suyo, remunerándole la producción.

Con reiterada frecuencia, el tratante, intermediario especializado se vale de ardides tendenciosos para obtener del ganadero económico, el débil sus animales a bajo precio. Las restricciones legales a los sacrificios de reses menores o la padecida fiebre aftosa crean condiciones inmejorables para el abuso y ello, no nos parece tolerable.

Nuestra capacidad en cuestiones comerciales no alcanza a exponer la justificación del papel del intermediario. El simple sentido común nos dicta que en las condiciones en que se desenvuelve nuestra ganadería no puede prescindirse del intermediario, pero reducido al mínimo (sin ese papel parásito de que ahora adolece, por excesivamente desarrollado) y a base de proteger la economía del ganadero tal como lo está el trigo o el tabaco, pongamos por ejemplo.

La posibilidad de la no existencia de intermediarios, no es una utopía. Los países eminentemente ganaderos, o aquellos en que la ganadería supone papel económico importante (entre éstos debiera estar España), han arrollado al intermediario mediante las Asociaciones Cooperativas o Sindicatos. Los propios ganaderos, por sí, gobiernan sus ofertas que adaptan

a las circunstancias. Ellos imponen precios, nunca irracionalmente, siempre remuneradores; aquí, cuántas veces, el precio lo impone el intermediario, y por necesidad, hay que ceder ante él. Tanto en las bonanzas económicas como en los malos momentos no hay duda de que la Asociación o el Sindicato se defienden mejor.

Para el intermediario, los períodos de abundancia le permiten maniobrar a su antojo. Sigue sus predilecciones ante las que hay que doblegarse. Se ampara en esa misma abundancia para señalar precios, que por lo bajos, no se reflejan en modo alguno cuando llegan al consumidor.

En los períodos de escasez de productos pecuarios, los ganaderos ganan poco, aunque se les pague mejor, por lo poco que supone ofrecer sus productos a precios altos. En este caso al intermediario, tanto se le da tal situación, pues márgenes gananciales le persiste obteniendo.

Resumiendo, los intermediarios siempre se mantienen en su papel, de «modificar, como genios de época, los precios», tal cual dicen «las pesetas», en la carrera del ciclo productivo, al de consumo. Tal como hoy se presenta la situación, no hay otra realidad que la dicha.

Un ejemplo, que no resistimos la tentación de consignar, es muy demostrativo para juzgar de los intermediarios. Varios industriales de quino, concurren a cierta feria para proveerse de animales con destino a su industria. En ella se enteraron con algunos intermediarios que trabajaban en común. Trataron los primeros con los segundos sobre la propiedad de los quinos, los intermediarios habían adquirido ya. Como es de suponer, al afirmarse el trato, no lo efectuaron perdiendo dinero. Con lo que obtuvieron, los intermediarios, bloquearon cualquier operación en la feria, al extremo de que los industriales no pudieron comprar más animales, jugada maestra!

Finalmente, si la explotación de animales remunera mal, si el ganadero deserta a los centros industriales, si el nivel de la vida de campo es muy inferior y la sujeción esclavista a la propiedad es la regla, si todo está en contra del ganadero (lo que decimos sobre intermediarios para el ganadero, sirve para otros productos del campo, obtenidos por el labrador y no sujetos a protección oficial: dicen los esos primos de las patatas, por ejemplo, tan distintos en la tierra y en la mesa), si la protección oficial no acude en su defensa, ¿por qué no se hace un frente común para paliar semejante panorama? ¿No será hora de que nos incorporemos a la corriente cooperativa europea, abjurando del tan dañoso individualismo que nos ensorbece?

Estimamos que el individuo sólo es incapaz de afrontar contingencias adversas. Se impone, lo queramos o no, la asociación. Organos para ella no faltan y siempre los ha habido. ¿Qué gran función para las Hermandades Sindicadas!

De seguro que ante una organización cooperativa que agrupara a todos los ganaderos de una zona, para todas las ofertas y demandas de un negocio, muy poco tendrían que hacer los intermediarios. Por si mismos se estimarían. ¿Y qué rendimientos para el ganadero, remunerado, y para el público, provisto de lo que pide, a precios, sin ninguna duda, superiores a los que paga!

A buen tiempo... buenas mantas
Vendemos a precios de fábrica
porque somos fabricantes. DAVID
Mayor, 238

Dr. José M.ª Martínez Segarra

Ex cirujano jefe del Servicio de Urología del Hospital Civil de Bilbao (por oposición)
Urologo de la Cruz Roja
Enfermedades médicas y quirúrgicas
del interior y vías urinarias
Avda. del Generalísimo, número 5
VALLADOLID

Los mercados ganaderos se caracterizan, por lo general, de poca animación y concurrencia

Las mayores ventas fueron de ganado lanar

Dedicados ya los labradores a las faenas de la vendimia y de la sementera, no han comparecido en gran cantidad en los mercados ganaderos, por lo que éstos, salvando algunos tipos y tradicionales, se han desenvuelto en un ambiente un tanto desanimado.

MEDINA DEL CAMPO. — Al semanal mercado de ganados restó animación y concurrencia, tanto de ganados como de personal, el tiempo de lluvias.

En ganado lanar presentaron a la venta 9.548 cabezas y éstas fueron vendidas en buen número para diferentes poblaciones y provincias.

En cuanto a precios, éstos fueron similares a los mercados anteriores, ya que al parecer se muestran estacionarios y sin tendencias, tanto en alza como en baja.

Fueron vendidas las ovejas para recría, de raza castellana y de buena presentación, desde 840 a 965 pesetas; ovejas de raza churra, bien de presentación, con destino a recría, de 785 a 890; carneros sementales, grandes y gordos, de raza castellana, de 1.350 a 1.500; carneros sementales, raza churra, grandes y gordos, de 1.000 a 1.425; carneros castellanos, a peso, 21 el kilo, en vivo; corderas raza castellana, de 700 a 775; corderas churras, 650 a 685; ovejas para matadero, de 14 a 15 el kilo, en vivo; corderos también para matadero, de 21 a 22 el kilo, en vivo; corderos, también para matadero, de 21 a 22 el kilo, en vivo, y las corderas, de 22 a 23 pesetas el kilo, en vivo.

En ganado de cerda hubo el mismo ambiente que en el anterior, ya que la época es la apropiada para la adquisición de esta clase de ganados, en la proximidad de la fecha del comienzo de la temporada chacinera y matanzas particulares, y a los interesados en ello les conviene adquirir el ganado para prepararlo a cebo.

Se vendieron ejemplares de raza blanca, de siete semanas, desde 345 a 400 pesetas unidad; negros y rojos, de igual edad, de 275 a 325; blancos, de ocho meses, de 1.600 a 2.000; rojos y negros, de igual tiempo, según clase, color y tamaño, desde 2.250 pesetas unidad.

También continuaron vendiéndose los tostones blancos a 36 y 37 pesetas el kilo, en vivo; los ejemplares listos para matadero, blancos, y para preparación de cebo, de 27 a 28 el kilo, en vivo; negros y colorados, de analogas características a los anteriores.

Los lechales aragoneses han llegado a los 72 pesetas kilogramo, canal; los corderos, a 58, y las corderas, a 61. Las segureñas y manchegas, no muy apreciadas porque llegan al matadero con un peso excesivo, se han cotizado entre 54-55 pesetas kilo canal.

El mercado de piensos

Precios en los almacenes de Palencia

El mercado de piensos, acusa las mismas características que en semanas anteriores y no logra estabilizarse, siendo una de las principales causas el que la cebada y el maíz de importación, cuya llegada estaba prevista para la primavera, han llegado precisamente en los momentos en que se recogía nuestra cosecha. Las ofertas son muy abundantes y muy poca la demanda, los compradores se retraen porque no creen en una nueva tendencia alcista, esperando más bien la baja en los precios actuales.

Los pastos se hallan en un estado nada satisfactorio. Las alfalfas se cotizan en pajas sobre estación a 180 y 185 pesetas. Las garrofes, afectadas como los demás piensos por las

retrasadas importaciones, están igualmente paradas. El maíz tiene una gran oferta al haber sido extensa la zona cultivada, principalmente en hileras de regadío y se han cotizado a 450 en tierras de Castilla.

En los almacenes cerealistas de Palencia (capital), los precios siguen sin variación respecto a la semana anterior. Es decir: La cebada, a 375 kilo; avena, 325; algarrobas, 5; yeros, 430; almorfas, 475; vezas, 475; salvados, 270; maíz, 515.

Las patatas se compran por almacén al productor a 180 el kilo.

ESCRIBANIAS DE LUJO. ARTISTICOS MODELOS, EN I. G. DIABLO-DIA

SIENTASE CON UNACOPA JOVEN DIARIA DE...

GRAN VINO SANSON BACARLES

BARCELÓ CARLES, S. A. MALAGA

VIVEROS ESTEBAN GARCIA VEGA MAGAZ (León) Teléfono, 6 ARBOLES frutales y forestales Especialidad en Chopos Solicito Representantes PIDA CATALOGO GRATIS

Ayuntamiento de Cervera de Pisuerga (Palencia)

¡FRIANTES! ¡GANADEROS!

Por causa de hallarse extinguida la fiebre aftosa, la tradicional Feria de «SANTA BRIGIDA», que se venía celebrando todos los años con gran afluencia de público y ganado, ha sido trasladada para los días 16 y 17 del mes de Octubre actual.

Cervera de Pisuerga, a 10 de Octubre de 1958.

EL ALCALDE

PALENCIA EN AMERICA

"Al Rey, infinitas tierras; a Dios, infinitas almas", fué el lema que movió a la Reina Isabel a impulsar la gran empresa del descubrimiento

La gloria aventurera del descubrimiento llevó cavilaciones de todo linaje a los Reyes Católicos. Acababa de pasar España de la sombra del medievo a la fiebre alucinante del paraíso americano, deslumbrador y



ISABEL LA CATOLICA

provida. De pronto se vieron dones y dones, y dones ante una novísima y compleja situación con arduos problemas a resolver de seguridad pública, de soberanía y de educación religiosa.

Contra lo que creyera Colón, por encima del metal oro, se puso el problema de la conquista, se propuso dones Isabel ganar al señorío de Castilla unos inmensos territorios convertidos al catolicismo.

"Al rey infinitas tierras — a Dios infinitas almas".

Apenas iniciado el movimiento de batallas por la nueva ruta descubierta salieron de todas las regiones españolas hombres intrépidos, inteligentes y ambiciosos en pos de la loca fortuna, animados de espíritu más heroico que de otra cosa puesto que poco o casi nada podía adquirirse en América a finales del siglo XV y alboros del XVI. Preocupación de la reina fué la de que a aquellas expediciones se sumara un buen número de religiosos franciscanos y dominicos encargados de difundir por América las luces del Evangelio e implantar entre los indios las costumbres cristianas de Occidente.

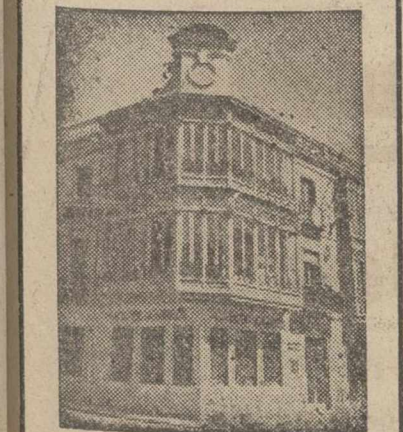
En los años que a dones Isabel le quedaban de vida había de proveer la Reina como una Madre — Madre del orbe nuevo — todas las cosas de los nacidos en las islas o tierra firme del mar oceánico, mandando la cristianización, la justicia y el respeto para con los nativos y ordenando a los príncipes no consintieran ni dieran lugar a que los vecinos e moradores de las nuevas islas del mar Tenebroso recibieran agravio alguno en sus personas ni bienes, mas manden que sean bien y justamente tratados, y si algún agravio han recibido lo remedien.

Queda puesta en marcha una política, cuyo signo universal y humano no ennobleciera a España y a su inspiradora. El último mandato de dones Isabel dictado entre las mismas congojas de la agonía, decía: "convendrá a las Indias prelatos y religiosos a instruir a sus moradores en la fe católica". Muerta dones Isabel se convirtió don Fernando en el artífice de esa sabia orientación de gobierno. Durante el septenio noviembre 1504 a agosto 1511, trabajó incansablemente por la instauración del episcopado de las Indias y cuando de Roma tuvo el placet, puso don Fernando en las nuevas sillas obispaes a dos ilustres valentinos, uno de naturaleza, don Alonso Manso y otro de adopción, don Pedro Suárez de Deza.

El buen Obispo de Palencia, Fray Diego de Deza, abarca de la reina, trató de dar cumplimiento a las cláusulas de la Real Cédula.

Reseña legislativa en MIES, revista mensual de Agricultura y Ganadería. Suscripción: 3 pesetas al mes. Apartado de Correos, 15, Palencia.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia



(Antiguo edificio Social derribado y en reconstrucción).

Sorteo mensual de premios para estimulo del ahorro popular
MES DE SEPTIEMBRE
Primer Premio de 500 pesetas: 188.465
Segundo Premio de 300 pesetas: 28.389
Tercer Premio de 200 pesetas: 8.194

RELOJES SUIZOS
GARANTIZADOS LAS MEJORES MARCAS

APLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO
al contado con grandes descuentos
Envíos por correo hasta su domicilio
CATALOGO GRATIS
Admitimos representantes
GARPA-Apartado 896-Madrid

sulas testamentarias en las que la Soberana de Castilla desgranaba junto al rosario de sus creencias y piedad, las soluciones más clarividentes a los problemas planteados en sus dominios.

Por el consejo de aquel Prelado templaron su fe y se prepararon a marchar a tierras americanas el licenciado don Alonso Manso, oriundo de Becerril de Campos y a la sazón canónigo magistral de Salamanca, y don Pedro Suárez de Deza, natural de Toro y canónigo de la S. L. Catedral de Palencia. A los dos ilustres religiosos les estaba reservado estrenar Báculo y Mitra en las Indias españolas.

El mismo Papa que otorgara a don Fernando y dones Isabel el título de Reyes Católicos — Alejandro VI — firmó la memorable Bula de 16 de noviembre de 1501 concediéndoles los diezmos de las Indias bajo la garantía de asegurar previamente la dotación de sedes e iglesias catedrales en aquellas islas y territorios.

De las cartas que el gobernador de la isla de Quisqueya o Haití, ahora denominada de Santo Domingo y a la que Colón llamó «La Española», interesantes documentos que fueron fechados y dirigidos a Sus Majestades en 1503 se colige el estado floreciente de la cristiandad en las tierras recién descubiertas. Uno de estos informes textualmente decía: «el gobernador Behadilla ha señalado a los clérigos un salario anual de 150 pesos oro».



Tal esplendor unida al espíritu religioso y al sentido de universalidad y de expansión de la raza, que se consideró brazo de Roma, le llevó a Julio II, sucesor de Alejandro VI, a esbozar en las Indias la institución del Episcopado y como los clérigos y religiosos enviados por los Reyes de Castilla no residían en las islas con permanencia fija y estable y propiamente obviar este daño, erigió en «La Española» la sede obispal, para el arzobispado de La Española; de don Alonso Manso para el obispado de Magua y el de Bayona.

Don Fernando, de acuerdo con dones Isabel aceptó los nombramientos propuestos por Fray Diego de Deza a favor de su pariente don Pedro, para el arzobispado de La Española; de don Alonso Manso para el obispado de Magua y el de Bayona.

La expedición de las Bulas de estos Prelados tropezó en Roma con grandes obstáculos, no obstante gozar la Real Cédula de la potestad de proveer todas las vacantes de Obispos, prebendados y beneficios sin otro requisito que la sanción de la Curia romana, la cual se entendía en esta clase de negocios con el consejo de Indias. La misma Bula fundamentalmente de erección no vino tampoco al punto a Castilla, y cuando al fin — en 1505 — llegó a manos del Rey, este dispuso se devolviera a Su Santidad «porque en ella no se concedía al Monarca el obispado y perpetuo ni de las dignidades y canonicas y beneficios con cura y sin cura en La Española».

La política realista de don Fernando le obligó a perorar con el Vaticano hasta que viera reconocidos plenamente sus derechos. «Es menester», insistía el soberano español — que Roma conceda el dicho patronazgo de todo ello perpetuamente a mí a los reyes que en estos reinos de Castilla y de León sucedieren y hasta que aquesto venga despatchado, los Bulas de los Arzobispos y Obispos no se han de dar de los proveydos o electos».

Quedó sin resolución el pleito mientras la obligada ausencia de don Fernando durante el breve desgoberno de sus hijos don Juan la Loca y don Felipe el Hermoso. Vuelto de Nápoles y reincorporado a la gobernación de los negocios de Castilla, don Fernando dio término a las negociaciones entabladas en Roma antes de su marcha de estos reinos. A fines de octubre de 1507 el Vaticano podía ya escribir al gobernador Ovando lo siguiente: «El despacho de dones Alonso Manso y Suárez de Deza se ha detenido por mi ausencia, pero ahora mando proveer lo que conviene para el despacho de ellos y en siendo venidos sus Bulas de Roma, se despacharán para que vayan a residir allá».

El rey sabía que cuantas iglesias se levantaron en La Española se fabricaron de tierra y paja y se perdieron tantas veces como se tornaron a edificar, por lo que ordenó a Ovando que construyese de obra durable a costa de los diezmos y primicias que se hallaren recaudados y de los que se recogieren hasta que los pleitos que han de ir allí hayan de recibir los dichos diezmos y primicias que a ellos prometiere.

Solamente un gobernante del temple y dotes admirables del Aragonés, pudo transformarse en el poder dominador de Roma. Y sus acciones, siempre grandes y extraordinarias, al pa-

Por José Alonso de Ojeda

recer de Maquiavelo, dieron a España el mando y prestigio de primera potencia. Su Santidad accedió, al fin, a los deseos de la Corona, tanto en lo del reparto de diezmos y nombramientos de prelados como en la erección de catedrales en Santo Domingo, Haití y Puerto Rico. Las cuatro Bulas del arzobispado y obispado de las Indias y por el Pálio, que inauguraban la provisión de los tres prelados oficialmente reconocidos y en los términos propuestos por don Fernando, se despacharon en el Vaticano a principios de diciembre de 1509.

La erección de la iglesia de Santo Domingo y de las dignidades vino con el título al Obispo de Palencia, don Juan Rodríguez de Fonseca. Las estrellas rojas de este prelado, como las azules de don Antonio de Rojas, existentes en la catedral palentina, traen a la memoria los nombres y la fama de estos esclarecidos Obispos, en el ejercicio del Patriarcado de las Indias. Los dos eminentes religiosos, inteligentes y caritativos, fueron jefes de los más altos tribunales, el eclesiástico y el civil, que se crearon para América en los años siguientes al descubrimiento.

El licenciado don Alonso Manso, de Becerril de Campos, y don Pedro Suárez de Deza, canónigo de Palencia,

gún la frase de Santa Teresa, se buscaban personas maduras en la edad, «muy enteradas y muy santas», indubitablemente los dos ilustres valentinos estaban en posesión de las condiciones necesarias a jueces justos e incorruptibles.

EL PACIFICADOR DEL PERU

Ya en el siglo XVI — fuera del ciclo isabelino — otro Obispo palentino alcanzó singular renombre en América. Llamábase don Pedro de Lagasca, pacificador del Perú que gobernó la diócesis de Palencia por espacio de diez años. En las dos últimas bóvedas de la Catedral que dan sobre las puertas de Puenteillas se pueden admirar los timbres heráldicos de este gran Prelado que en el Perú supo cortar sangrientas discordias habidas entre los conquistadores, frenar rebeliones y castigar desafueros.

Perú se hallaba envuelto en la anarquía. Fernando Pizarro consintió la muerte de Almagro y el hijo de este, asistido de sus parciales, asesinó a Francisco Pizarro, el Gran Marqués de las Charcas. El Virrey Blasco Núñez no supo imponer la ley y después de su jerarquía, Gonzalo Pizarro se apoderó del mando titulado Capitán General, quedando en posesión del gobierno de su hermano. Valiéndose de la horca o del veneno se libró de sus enemigos, organizó tropas de combate, entró sin resistencia en Lima y se apoderó del tesoro real. El Emperador no podía tolerar tantos

dios entre españoles y mujeres indígenas. No pasaron muchos años en que por la mezcla se convirtiera a los indios en españoles y mulatos. Otro caso igual de amor cristiano no presenta la historia de las civilizaciones. Pasos que pasan por más reinados y cultos, mantenían pura su raza y se distanciaron de los nativos, incluso mediante una cortina de balazos.

España se desangró en América para fundar una raza vigorosa, consistente ante el mundo hispanoamericano. Mientras el espíritu indomable y valiente del guerrero había peleado en la Península contra la morisma subía las crestas de las montañas y se detenía en las laderas cantantes en busca del coro de las Indias y el dominio o el frate franciscano ponían gran empeño en cristianizar a los naturales, habituándolos a vivir en sociedad como Dios manda, el colono español cultivaba la tierra conquistada pagando con su sudor el sustento de las necesidades temporales. Junto al parto y nacimiento de las ciudades y pueblos de América no puede olvidarse la historia de los religiosos, de los conquistadores, y de esos seres humildes, plebe iluminada por una idea de encumbramiento, que confundió su sangre con la del nativo para que corriera por las venas del mestizo hasta obtener de éste su emancipación religiosa, social y política.

Este sello cristiano que presidió la conquista española de América, es el mismo que nos impulsa a traer en este día fervoroso recuerdo de homenaje a los simples ciudadanos que cambiaron la casa caliente y hogareña de Palencia por la choza inhospita del Perú o La Española en un colosal esfuerzo de abrir nueva tierra a la benéfica influencia del progreso.

Los primeros pobladores de América salieron de los más diversos lugares españoles para derrochar allí abnegación y valor. El nombre de los fundadores de las grandes urbes se mantiene vital y permanece en el ánimo de las generaciones que le sucedieron mediante lápidas y monumentos conmemorativos. Lo que no perdura en la memoria de nadie es la oscura labor de aquellas humildes gentes que superaron de las privaciones y sufrimientos por dominar las tierras. Las almas y los cuerpos se templaban luchando con la naturaleza, sumisos a atroces dolores sin otra recompensa que la de sus hijos, como eslabones de la cadena de la existencia humana, vieran en fecha remota asegurada la obra colonizadora de España.

La compleja vida del hogar americano y el porvenir del pueblo dependían, pues, de los humildes. Murieron ignorados, pero sin sus esfuerzos no hubiesen levantado las ciudades florecientes ni surgido los terrenos pródigos.

Esta magna empresa fué posible porque la Reina Isabel sentó el germen del Derecho Indiano. El sentido de material benevolencia contenido en el edicto de dones Isabel dio lugar a que imperase en las tierras conquistadas un claro sentimiento de la igualdad de las razas y un limpio concepto de la Justicia. La Gran Reina fué la semilla de una Unidad más ancha que los mares y más poderosa que los siglos.

No bien supo el arribo de Lagasca a Panamá, Gonzalo Pizarro envió a un emisario a su encuentro con la orden de envenenarle en el caso de que éste rechazara un regalo de cincuenta mil pesos oro que le ofrecía, cambio de que se volviese a España. Sin prisas, con sangre fría, el licenciado fué madurando sus planes. Pronto Pizarro se percató de que Lagasca con toda su representación de santo era el hombre más manso que había en España, poseedor de laabilidad extraordinaria. Lo sabía Pizarro pero pudo más en él la altanería y el odio precipitándose a decretar el procesamiento y muerte del virtuoso religioso. Tantra osadía le perdió. Lagasca habilidosamente consiguió atraer al servicio de España a casi todos los capitales de Pizarro cuando reunió un buen equipado ejército se decidió a avanzar hacia Cuzco, la guardia de los rebeldes, con la firme decisión de someterlos o exterminarlos. Aquí se cumplió el registro del trágico fin de Gonzalo Pizarro. A petición de los propios desertores de su partido, murió decapitado. El cuento tiene buen aire: Dios castiga a los soberbios.

Don Pedro de Lagasca retornó a la Patria después de haber dado cima gloriosa a la misión que le confió su Emperador. No traía por equipaje más que el mismo breviario que llevó de España y la loba muy delgada. Pasó por la tierra del oro, limpiamente, sin ambiciones ni codicias. Por eso ganó los únicos títulos que no se compran: los de padre, restaurador y pacificador del Perú.

Para premiar una obra de justicia, de buen tacto e insuperable diplomacia, el Rey Emperador propuso el nombramiento del humilde sacerdote para la Silla episcopal de Palencia, antesala de la de Toledo. Un hombre probo. Y un Prelado ejemplar. Eso fué en vida don Pedro de Lagasca, natural de un pueblecillo hundiado al pie de la Sierra de Avila, tierras ocres y sobrias donde prevalece la claridad del horizonte y de las almas.

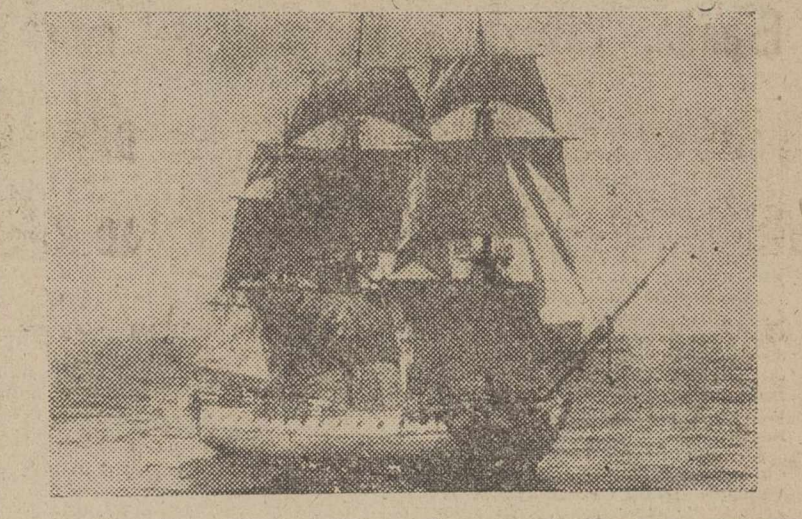
PALENTINOS A INDIAS

El año 1495 los Reyes Católicos declararon libre el camino de las Indias a todos los españoles. El soldado, el sacerdote, el labrador, emigró a las remotas tierras llevado de afán de gloria y sed de riqueza. Y en el Nuevo Mundo se encontró con un inmenso solar donde se hacía necesario abrir los caminos de la civilización. La colosal actividad de aquellos colonos, sencillas gentes de Castilla, de Cataluña, de Galicia, de Andalucía, de cualquier lugar de España, pudo calar hondo en la tierra americana infundiendo en su gracia, su esencia y su misma vida.

Empezó el emigrante por dar ejemplo de valor a los indios. El trabajo, el sacrificio de cosas ignotas para el indígena. Enseñó las artes más útiles de los pueblos civilizados. Donó un idioma universal. Y sobre todas las cosas hizo entrega generosa de su propia sangre. La Reina dones Isabel y el Rey don Fernando, y el edicto real dieron asentimiento a los matrimo-

Evocación y recuerdo ante el 12 de Octubre, Día de la Hispanidad

Por Mariano Cuadrado
(Capitán de Infantería)



El siglo XV, llamado con razón el de los grandes descubrimientos, fué cuando Colón, llevado de su afición a la náutica y gran conocedor de la cosmografía y la astronomía, concibió la idea de lanzarse al descubrimiento de una superficie terrestre hasta entonces ignorada.

Pero nadie daba crédito a los planes del ilustre navegante. Ni sabios, ni monarcas extranjeros, cuyas Cortes recorrió en vano, se dignaron escucharle.

A pesar de tantas contrariedades, Colón, fijo en su idea, con la resolución de su entusiasmo y de su fe, decide dirigirse a Castilla, exponiendo sus planes, en primer término, a Fray Juan Pérez de Marchena, franciscano del convento de la Rabida, quien sin vacilar lo encamina hacia la Reina.

La ocasión para Castilla no era la más propicia para pensar en extender sus territorios, ya que, a la sazón, se encontraba empujada en la conquista de Granada, último bastión de la morisma en España. Sin embargo, los Reyes Católicos sometieron los planes de Colón a una docta junta de sabios que se reunieron en Salamanca, no hallando Colón de la misma más que una dilatoria respuesta a sus pretensiones.

No obstante, la insistencia de Fray Diego de Deza hace que la Reina escuche a Colón, y éste le hace presente, no precisamente, las ventajas materiales de su plan, sino como admirablemente dice, «valiente acudido a la gloria y a un noble orgullo cabría a los Monarcas, a quienes se debiera la propagación de la fe católica entre los infieles de tan remotos climas y regiones». Ante tales frases, la Reina Católica no vacila; su portentoso talento logra resolver todas las dificultades y, después de pronunciar ante las dudas del Rey, su esposo, estas memorables palabras: «Pues bien, no comprometáis el Tesoro de Aragón; yo tomaré la empresa a cargo de mi corona de Castilla y cuando esto no bastare, emplearé mis alhajas para acudir a sus gastos, le dice a Colón: «Anda y descubre esas regiones desconocidas, y lleva el Cristianismo civilizador del otro lado de los mares y difunde la fe divina entre los desgraciados de esa parte ignorada del mundo». Y de esta forma, lo ideado por el gran navegante, fué una realidad merced al apoyo de Castilla y de su Reina Católica de esta España, a quien siempre le están reservadas las grandes empresas de la Historia.

Pues bien; todos los años el 12 de Octubre, que coincide con la festividad de la Virgen del Pilar, se celebra

lebra una de las fiestas que para nosotros, españoles, tiene más suavidad y conmovedor historico: la de la Hispanidad. Conmemoramos en la misma uno de los más grandes acontecimientos que registra la Historia; el arribo y fondeo en las playas desconocidas de las carabelas enviadas por los Reyes Católicos, hecho que tuvo lugar el 12 de Octubre de 1492, y mediante el cual se abrieron inmensos horizontes para el porvenir de nuestra raza, al entrar millones de seres a participar de las creencias de la civilización y de los adelantos del humano linaje.

España, tras lograr su unidad en los hombres y en las tierras, encontró campo para su expansión espiritual, y en expresión tan feliz, como gráfica, del poeta la escasez de Hispania fecunda fecundó todo un nuevo Continente, llevando nuestra Nación a él su lengua, su religión, sus costumbres, sus misioneros, sus artesanos, sus labradores, su caballerosidad, su hidalgura; en fin, todas esas virtudes que atesora la Raza hispana, haciéndola inmortal, insustituible y los pueblos de América sintieron unidos por estas mismas virtudes. Su fútil perdura a través de los siglos y hoy día, veinte naciones hablan nuestro propio idioma, conlujan en nuestras creencias y no cesan en sus alabanzas a la Madre Patria.

A esta magna empresa, realidad preterita y futuro eterno de España, la denominamos HISPANIDAD, empresa que subsiste y existirá, ya que no está precisamente cimentada y sostenida por la fuerza de las armas, sino en la imprecadecera fuerza del espíritu.

En estos críticos y angustiosos momentos, causa satisfacción y alivio pensar que formamos parte de esta gran comunidad hispana, cuya inventiva conserva tan íntimamente arraigadas las supremas virtudes que han aureolado al misionero y al soldado español. Nuestro ínclito Caudillo, cuyo XXII aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado hemos, también, conmemorado, el día primero de este mismo mes, es el primero y más ferviente inspirador de la Hispanidad. Tengamos, pues, fe ciega en él, adhesión incondicional; cumplamos el deber de la lealtad, los signos y símbolos siempre orgullosos de estar mandados por tan insigne patriota, y de este modo, y con la protección divina, España, con todos los pueblos que integran la gran comunidad hispana, salvarán al mundo, no sólo contribuyendo a su reconstrucción física y moral sino también salvaguardando la paz.

ANTE EL DIA DE LA HISPANIDAD

La Prensa española debe prestar más atención a las novedades de nuestros países, dice el señor Embajador del Uruguay

El comercio hispano-uruguayo aumentó de uno a cinco desde 1957

Por Alberto M. FAJARDO
(Embajador de la R. O. del Uruguay)

Nada más grato ni más oportuno que aprovechar esta nueva conmemoración del Día de la Hispanidad, para abordar los problemas de nuestra comunidad hispánica de naciones y el tema de las actuales relaciones que unen a mi país con España.

Si bien las vinculaciones de nuestros problemas son estrechas y cordialísimas, tengo el pleno convencimiento que esas relaciones de amistad se irán fortaleciendo a la vez que el futuro, pues los nubes el doble vínculo de la historia y de la raza.



En el orden cultural esperamos que una mayor afluencia de estudiantes, profesores, artistas y técnicos uruguayos, aprovechando para ello las generosas facilidades que les ofrece el Instituto de Cultura Hispánica y la magnífica pensión de las Residencia de Estudiantes que son un inmejorable vínculo cultural.

En el orden económico, son sumamente halagüeñas las actuales perspectivas para desarrollar el comercio hispano-uruguayo, que fué tan intenso antes de la segunda guerra mundial.

Las relaciones — y digo el más importante porque es el más humano — lo constituye sin duda alguna, el problema del emigrante, la aportación de hombres y de trabajo con que España ha contribuido siempre a la formación de nuestro pueblo. Si bien nuestro país no necesita ya una emigración masiva e indiscriminada, aún está muy interesado por el aporte de los trabajadores españoles, porque nada como ellos, sabe incorporarse tan perfectamente a nuestro medio y a nuestras formas de vida.

En este sentido, las medidas actuales adoptadas por el Gobierno español, entre otras su esfuerzo por elevar el nivel técnico del emigrante, coinciden con la política de nuestro Gobierno que otorga ventajas excepcionales a los emigrantes españoles que, acogidos al plan CIME, decanen trasladarse a nuestro país.

Pero opino que no bastan sólo las relaciones intelectuales y comerciales, sino que además es necesario un acercamiento entre los mismos pueblos, por lo que sería conveniente que la Prensa española prestara mayor atención a las novedades de Gobierno, de la Administración y demás aspectos de la vida diaria de nuestros países.

Cuando los pueblos se conocen íntimamente, se establecen vínculos tan firmes y permanentes que suelen estar por encima y al margen de los vaivenes políticos, asegurando así una inalterable unión entre ellos.

Para concluir, quiero expresar mi esperanza en el porvenir de España y de los pueblos hermanos de Hispanoamérica, que unidos en una misma comunidad de naciones, son una sola realidad histórica movida por idénticos ideales.

LA NOVEDAD DE LA CIUDAD, está en
PALACIO DE LA MODA
P. M. MARTINEZ
REANUDA LA CONSULTA

DIA DE LA HISPANIDAD

La gran familia hispánica, ejemplo, luz y lección para un mundo desconfiado y suspicaz

España, cabeza y corazón de una gran familia histórica

Por Antonio ALAMO SALAZAR

«Algunos siglos más —profetizó Séneca— y el Océano abrirá sus barreras; una vasta comarca será descubierta; un mundo nuevo aparecerá al otro lado de los mares, y Túle no será el límite del Universo».

Y la profética visión de aquel hombre anclado en la Bética se hizo realidad. Mas no podemos olvidar que «sin España —como afirmó el Cardenal Gomá en vibrante discurso en Buenos Aires hace cerca de cinco lustros— no hubiese pasado de sueño de poeta o de remembranza de una vieja tradición la palabra de Séneca».

Es que América es una genuina obra de España por derecho de invención. Esto, en cuanto a la colonización, civilización y evangelización, aproximadamente la mitad del Nuevo Mundo es algo netamente español, y durante no pocos años tierra española ha venido siendo desde el punto de vista oficial. Su independencia colocó límites y fronteras, al par que lograba una emancipación nacional en cada país iberoamericano; mas el sello de la Raza hispánica no ha podido borrarse; la impronta española que identifica a la península con aquellas jóvenes naciones, y a ellas con nosotros y entre sí, no ha podido desaparecer...

Es la radiante luz de la Hispanidad, como un ejemplar faro en el mundo actual; es un gran Imperio espiritual, en el que veintitantos países, al amparo de su independencia oficial, viviendo cada cual dentro de sus propios cauces nacionales, se comprenden entre sí y se consideran hermanos, con los ojos vueltos a la maternal tierra de España, que es la luz en el mundo, fuera de las universales comunidades religiosas, que comenzó a ser realidad en el momento mismo en que cuajaban sobre el Mar de las Tinieblas dos sueños: el de Colón y el de Isabel de Castilla. Esta fecha era el 12 de octubre de 1492.

Es una gran familia la Hispanidad. Indudablemente. La madre, es España; Colón vino a ser la presencia y el beso del varón para el misterio de alumbrar las nuevas tierras. «Colón, sin España, es un genio sin alas», ha afirmado gráficamente un glorioso Cardenal Primado de las Españas. La madre alumbró aquellas tierras, y las alumbra con dolor y sacrificio, que hasta las aras de la Corona quedaron sin dolores y las joyas y aderezos de la Soberanía tomaron otros rumbos. En verso viril el vate nicaragüense dejó plasmada esta verdad:

«Inefitas razas ubérrimas sangre de
[Hispania fecunda,
espíritus fraternos, luminosos almas,
[salvajes...

España, la madre, les cuido en sus albos; les enseñó a andar; con el niño y dulzura de madre les enseñó a perseguirse y a rezar el Padrenuestro... porque los conquistadores llevaron —en la feliz frase ilírica de Pemán— «la rosa y el Ave María»; y les educó. Hispania madre, fecunda y temblorosa, alumbró aquellos lares y les bautizó con sangre y agua, y hasta les reprendió, como una madre tiene alto derecho de reprender en sus hijos cualquier destello de altivez.

Después —es ley de vida, amigos míos— las hijas crecieron y llegó la edad de la emancipación; cada cual constituyó su hogar, y surgieron las

fronteras, y en cada hogar se implantó un régimen de vida y un aire de independencia separó a los pueblos hermanos entre sí y a éstos de su madre. Pero cuando las familias crecen y se establecen multiplicadas en hogares, por diferencias que haya, siempre quedará flotando ese halo de espíritu y de sangre que se llama parentesco. Entre España y los pueblos por ella conquistados y evangelizados quedará latiendo por siempre el lazo de espíritu y de sangre de un parentesco real e histórico, y al que hoy llamamos, desde hace un puñado de años, por feliz iniciativa de un sacerdote, hoy Prelado, que se llama Zacarías de Vizcarra, Hispanidad.

La Hispanidad es, pues, una gloria de España y de los países iberoamericanos. Es un lazo de ejemplaridad entre el mundo entero. El espíritu y la sangre, manifestados en la comunidad de lenguaje, de determinadas costumbres, de idiosincrasias (salvadas las huellas raciales), y de sentir.

España sigue siendo la madre de

esta gran familia, y los pueblos hermanos, de la rosa y el Ave María, continúan considerando esta maternidad; no podía ser de otro modo. Mas aún, España es inmortal, pero si Dios rompiera esta simbólica inmortalidad algún día, y fuese su Voluntad el que España feneciese, los únicos y universales herederos de su brioso y fecundo patrimonio serían los países iberoamericanos... es más, herederos son en realidad de la esencia de España, con esa gracia especial de haber podido heredar en vida, por la realidad que los bienes heredados son interminables, no tienen límites y pueden los hijos gozar de ellos sin que la madre quede despojada en un ápice.

En esta hora en que en el mundo todo son roturas, desgarrones, desconfianzas y suspicacias entre los pueblos, se levanta pujante la comunidad espiritual e histórica de la Hispanidad, bajo el alto signo de la Cruz, que es con el que esta verdad nació, para proclamar una grandeza auténtica de la que España es artífice.

Importante discurso del ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas en la O. E. C. E.

Se refirió a las políticas agrarias de Norteamérica y Europa y a los problemas de los precios

París.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, que asiste en representación de España a las sesiones de la Comisión de Ministros de Agricultura de la O. E. C. E., que se celebran actualmente en París, ha pronunciado un importante discurso acerca de la política agraria europea.

Se refirió al informe sobre las políticas agrarias de América del Norte y Europa, y especialmente a los problemas de precio y estabilidad en agricultura.

La constante evolución de nuestras políticas agrícolas, necesaria para realizar progresivamente la adapta-

ción de este sector de la economía a la del conjunto del país, de la cual depende estrechamente, justifica el que en el programa de trabajo del Comité de suplentes se fijase como uno de los cometidos más destacados el organizar una confrontación permanente de las políticas agrícolas nacionales y ver sobre qué aspectos y sectores deben actuar o intensificarse las investigaciones.

Al precisar en el curso de nuestros trabajos los objetivos de las políticas agrícolas nacionales se puso de manifiesto cómo entre la diversidad de métodos empleados en cada país para alcanzar aquéllos, existe una concordancia en ciertos fines fundamentales sean de carácter económico o de índole social, a saber: permanencia de la explotación agrícola familiar; aumento de los ingresos de la población agrícola, tratando de equipararla a otros sectores de la economía; estabilización de los precios y de los ingresos en agricultura y ofrecimiento al consumidor de productos agrícolas a precios asequibles a sus posibilidades y en calidades susceptibles de estimular la demanda.

De los informes que sucesivamente se nos han presentado, hay algunos aspectos que conviene destacar, y entre ellos el de que Europa Occidental es netamente deficitaria en un gran número de productos agrícolas y alimenticios esenciales, favorecida por las aplicaciones de la técnica moderna y, en parte, por la protección y la política de fomento de la agricultura que se siguen en nuestros países.

Algunas de las medidas de protección encaminadas a fomentar determinadas producciones nacionales podrían ser sustituidas en el ámbito intraeuropeo mediante una ayuda solidaria, conducente a estimular, dentro de un criterio selectivo, ciertas producciones que interesan de modo fundamental al conjunto de la zona y que mejor se adaptan a las condiciones naturales de producción de cada país, tratando con ello de influir paulatinamente en la orientación del conjunto de la producción.

Desde el punto de vista social, nada parece más razonable que asegurar cooperativamente la estabilidad de la explotación agrícola familiar.

Debemos realizar un estudio que nos permita definir las bases de una política agrícola europea concertada y precisar las acciones esenciales y el procedimiento adecuado para su puesta en práctica, objetivo éste frecuentemente evocado en el curso de las sucesivas reuniones de nuestro Comité ministerial.—Efe.

Mensaje del nuevo Embajador del Perú en España

En esta fecha máxima de nuestra estirpe en que se conmemora el hecho prodigioso del Descubrimiento, empresa que la Reina Católica impulsó con genial intuición, renovamos los peruanos nuestro voto de fidelidad a España, madre de pueblos, solar de la raza, llenos de fe y de alborada esperanza en el común y glorioso destino que aguarda a la gran familia hispánica.

Madrid, 12 de octubre de 1956.
MANUEL CISNEROS,
Embajador del Perú

¡SEÑORA!

Economice

JABON

TIEMPO

AGUA y

ESFUERZO

Adquiriendo la MAGNIFICA

lavadora «AGNI-ESTRELLA»

en los establecimientos del ramo



PERFIL DEL DIA

Otra victoria más

España ha dado otro gran paso en su acertada política internacional de la última veintena de años. Sin pretender un análisis retrospectivo de la desdichada política de otros tiempos, cuyas funestas consecuencias están demasiado cerca, recordemos, sin más, la recomendación del día 12 de diciembre de 1946, en cuya virtud la Patria se veía injustamente relegada al ostracismo en el concierto mundial de las naciones.

Desde entonces el Caudillo y su Gobierno están empeñados en dura lucha para alcanzar los puestos de privilegio que España merece y aquel que le corresponde como baluarte de la fe y las creencias de Occidente. Paso a paso, dejando en cada victoria jirones de gigantesco esfuerzo, España ha ido consiguiendo su reconocimiento y su puesto en la Organización de las Naciones Unidas. Hace unos días ha conseguido escalar otros peldaños definitivos. Cuéntase, entre ellos, el de que recientemente España ha ocupado, después de rendida lucha electoral, el puesto que ha dejado vacante Grecia en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. Hubo de esforzarse nuestra Patria, en leal competición con Irlanda, pero al fin once votos más de los requeridos, colocaron a nuestro país en este Organismo, que es uno de los principales de los tres Consejos de la ONU.

La trascendencia de este resultado está evidenciada por una serie de actividades que el Consejo Económico y Social tiene encomendadas. Elevar el nivel de vida, proporcionar trabajo a todos y fomentar el desarrollo económico y social; solucionar los problemas económicos, sociales y sanitarios; cooperación internacional en el orden cultural y educativo y conseguir, ante todo, un respeto universal a los derechos humanos y a las libertades fundamentales, sin hacer distinción de razas, sexos, idiomas o religiones.

España alcanzó su puesto de vanguardia en defensa de aquellos «derechos del hombre» que tanto tiempo hace fueron solememente promulgados y tantas veces son conculcados. España no tendrá dificultades mayores para cumplir su cometido limpiamente. Al fin y a la postre, esos mismos principios o muy similares son los consagrados en nuestros Leyes Fundamentales y muy especialmente en los doce puntos de la última promulgada.

España, pues, ha vuelto a añadir otra victoria que puede interpretarse como la superación definitiva de todas las actitudes enemigas de nuestra participación normal en la vida internacional y el reconocimiento de las actitudes y medidas que en las Naciones Unidas tuvieron su cometido en la comunicación a la que antes aludíamos.

Cae por su base el derrotismo, la insidia y la malquerencia. La verdad de España se abre paso, cada día, llegando hasta el alto sitio que la Historia la reserva siempre.

POMPAS FUNEBRES

Hontiyuelo

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1880
Mayor, 184-186. Tfns. 1707, 1583, 1856
3060.—PALENCIA

AGRICULTORES
SEGADORAS-ATADORAS

“ALPUEMA”

Concesionario para PALENCIA

Finanzauto, S.A.

Mayor Principal, 15. Telf. 1594

Contrata a la mayor brevedad tu medio de siega para asegurar tu servicio en la próxima recolección

“ALAS”

El “Pioneer” vuela hacia la Luna

El satélite pesa 38 kilos

(Viene de primera plana)

EL SATELITE PESA 38 KILOS
Cabo Cañaveral, 11.—Según se afirma, no ha habido dificultad alguna en los últimos preparativos para el lanzamiento del cohete lunar, que ha durado ocho horas. En las etapas finales de esta preparación, noventa minutos antes de la hora fijada para el disparo, un dispositivo automático se hizo cargo de las operaciones. Por lo tanto, según se pone de relieve, ninguno de los setenta técnicos que se encontraban en el edificio de control puede ser señalado como el hombre que disparó el cohete a la Luna.

Momentos después de que el proyectil fuera disparado, cinco estaciones especiales de escucha y nueve centros de la Armada, alrededor del mundo, comenzaron a seguir la marcha del cohete. Las estaciones de escucha son las de Cabo Cañaveral, Singapur, Manchester (Gran Bretaña), Hilo (Islas Hawái) y Millstone Mountain (Nes Hampshire, Estados Unidos). Estas estaciones y los centros de la Armada envían toda su información a los laboratorios de tecnología del espacio, en Los Angeles, donde se centraliza.

Para tener posibilidades de éxito, un cohete a la Luna ha de ser lanzado dentro de un tiempo de 20 minutos, durante el cual la Tierra y la

Luna se encuentran en una determinada posición entre sí. Y ello, en el día —una vez cada cuatro semanas— en que la Luna se encuentra más cerca de nuestro planeta. Aunque la Luna se encuentra hoy a unos 352.000 kilómetros de la Tierra, el satélite habrá de recorrer 400.000 kilómetros para alcanzarla.

El satélite, de 38 kilos de peso, incluyendo 11 de instrumentos científicos, que servirán para examinar la Luna, ha recibido toda su velocidad de los tres cuerpos de que estaba formado el cohete lanzador. Una vez que el tercer piso ha hecho explosión, el satélite debe tener ya suficiente velocidad para llegar a las proximidades de la Luna. Entonces, un “cohete de retroceso” hará explosión para tratar de situar al satélite en órbita alrededor de la propia Luna.—Efe.

LAS SEÑALES INDICAN SU

MARCHA NORMAL

Jodrell Bank (Gran Bretaña), 11 (Úrrente).—Señales del satélite «Pioneer» han sido captadas por segunda vez por el gigantesco radiotelescopio de Jodrell Bank, media hora después de que el cohete fuera disparado en Cabo Cañaveral. Las señales indican que el satélite marcha normalmente en su camino hacia la Luna.

El profesor A. C. E. Lovell, director de este Observatorio, de la Universidad de Manchester, ha dicho que el satélite está moviéndose firmemente en dirección Suroeste, con un ángulo de 45 grados.

Lovell y sus ayudantes vigilan los instrumentos en la sala de control del Observatorio mientras los científicos norteamericanos venidos con este objeto y en contacto directamente con Estados Unidos, recitan las señales del radiotelescopio en otros instrumentos, similares, y envían información a Los Angeles. Los técnicos norteamericanos afirman que el lanzamiento y marcha del satélite está produciéndose exactamente como estaba programado.—Efe.

PISOS MAGNIFICOS

en venta, en el lugar mejor situado de Madrid. La ampliación del Barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 pesetas al mes durante 10 años. Información y correspondencia: José Parés, S. A. Empresa Constructora, Monte Esquinza, 6. Tel. 24-56-35. MADRID.

Pocos Papas han regido durante más tiempo a la Iglesia que Pío XII

Y sólo uno, Gregorio VII, fué con anterioridad Secretario de Estado

ROMA.—(Crónica especial para Agencia FIEL, por Víctor MEUDON).

Con casi veinte años de pontificado, Pío XII forma parte de los Papas que han ocupado relativamente más tiempo la Sede de San Pedro. Entre sus once predecesores del mismo nombre, sólo tres rebasaron los ochenta años: Pío IX, 32 años (1846-78); Pío VI, 24 años (1775-99); y Pío VII, 23 años (1800-23), mientras que Pío III, en 1503 no reinó más que cuatro semanas; Pío VIII, once meses (1829-1830), y Pío I, el décimo sucesor de San Pedro, gobernó la Cristiandad del año 158 al 167.

EN 2.000 AÑOS SOLO DOS PAPAS FUERON SECRETARIOS DE ESTADO.—Su caso fué por otra parte excepcional pues hasta el siglo XVIII el número de los Pontífices que reinaron más de diez años era mínimo. Muchos sólo ocupaban la Santa Sede unas semanas o unos meses, Utrecht, el último Papa no italiano, especialmente Adriano VI, elegido en enero de 1522, coronado en agosto y muerto en septiembre del mismo año.

Clemente XII (1700-21), rebasó al fin los veinte años de Pontificado. León XIII, el padre de la «Rerum Novarum» y propulsor de las inquietudes sociales de la Iglesia, reinó 25 años (1878-1903).

Pío XII fué además el segundo Papa de toda la historia de la Iglesia que con anterioridad había sido secretario de Estado, siendo el primero Gregorio VII, en 1073.

También era el primer romano elegido para Sumo Pontífice desde Inocencio XIII (1721).

INVITADO POR EL ALMIRANTE HORTHY.—Su camino hasta el Pontificado fué muy rápido. Tuvo como superiores primero a Monseñor Gasparri, futuro secretario de Es-

tado y después a Monseñor Giacomo Chessa, subsecretario de la Congregación y futuro Benedicto XV y, por último, a Pío XI.

Joven aún, a los 43 años, fué ya Nuncio Apostólico en Baviera. Seguramente fué varias veces legado pontificio, remontándose su última misión a poco antes de su elección. Pío XI le envió como legado

al Congreso Eucarístico de Budapest donde el almirante Horthy, le invitó a alojarse en el Palacio Real durante el Congreso.

El problema era algo delicado. Horthy, aunque jefe de un país apasionadamente católico, era protestante. Pero el Cardenal Pacelli, para no herirle, y tras haber consultado con Pío XI, aceptó.

Los actos del Día de la Hispanidad en la Basílica de Guadalupe, suspendidos en señal de duelo

También en Zaragoza dejan de celebrarse varios festejos populares

Guadalupe (Cáceres), 11.—Los actos que iban a celebrarse mañana, Día de la Hispanidad, en esta basílica y a los que habían de asistir el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; Cardenal Primado, doctor Pia y Deniel; embajadores de las naciones hispanoamericanas y autoridades regionales, han sido suspendidos en señal de duelo por el fallecimiento de Su Santidad, Pío XII.—Cifra.

SUSPENSIÓN DE FESTEJOS POPULARES EN ZARAGOZA
Zaragoza, 11.—Con buen tiempo se prepara Zaragoza, ya muy animada, para sus famosas fiestas del Pilar, que este año, en atención a la muerte de Su Santidad el Papa, Pío XII y al luto nacional, por esta causa, comenzarán unas horas después, a las siete de la tarde, con la salida del gran pregón, pero se han suspendido los tradicionales desfiles de bandas de música, disparo de cohetes y otros actos callejeros, que se verificaban a mediodía. También ha sido suspendida la celebración, prevista para hoy, del día de la provincia, organizada cada año en una localidad distinta y que en esta había de celebrarse en Zaragoza, por la Diputación Provincial. No obstante, han sido respetados otros actos de diverso carácter, como el gran concierto de órgano y orquesta, a mediodía, en la Basílica de Pilar.

La Basílica del Pilar, en la que ya se advierte una afluencia extraordinaria de fieles, aparece con sus mejores galas y la sagrada imagen luce la riquísima corona de la Coronación Canónica, regala de las mujeres españolas bendecida por San Pío X, así como el rico manto llamado del Cabillo, de raso blanco, bordado en oro y pedrería. El camarín figura repleto de flores, procedentes de toda España.—Cifra.

A mal tiempo... buenas mantas
Las mejores mantas y más baratas
las de DAVID
Compre en DAVID y ahorrará
dinero
Mayor, 238

Destacada intervención

del ministro

de Agricultura

español en París

París, 11.—El ministro español de Agricultura, señor Cánovas, ha tenido una destacada intervención en la que expuso claramente la necesidad de encauzar los trabajos del Comité ministerial hacia una cooperación más efectiva y propuso soluciones encaminadas a este fin.

El ministro español, hizo estas declaraciones durante las reuniones del Comité ministerial de Agricultura y Alimentación de la EOE.—Efe.

EL TENIENTE GENERAL BARROSO EN WASHINGTON

Washington, 11.—El ministro español del Ejército, teniente general Barroso, ha regresado a Washington después de haber visitado dos de las más importantes instalaciones del Ejército norteamericano.—Efe.

MATERIAL ESCOLAR, EN I. G. DIARIO-DIA

Doña Marina Ruiz Jorde

que falleció en Alar del Rey, el día 13 de Octubre de 1956

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad D. E. P.

Su desconsolado esposo don Pablo Guaza Pastor; hermanos Aurea, Emerio y Juana Antonia Ruiz Jorde; madre política Angela Pastor Ibáñez; hermanos políticos Antonia Ruiz Gutiérrez; Alejandro Sanz Roldán, Modesto, Pausides Guaza Pastor y Emiliana Herrero Jorde; sobrinos Manuel, María Acacia, Martín, Antonia Ruiz y María Jesús Sanz, sobrina política María Cruz García; primos y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan triste fecha ruegan una oración por su alma

Los funerales tendrán lugar en la Iglesia Parroquial de Alar del Rey, el día 14, a las once de la mañana.

AGRICULTORES!

La maquinaria agrícola y los tractores de las dos marcas de mayor prestigio mundial...



Y cuando se presente la oportunidad de ver las nuevas creaciones de la moderna ingeniería MASSEY-FERGUSON comprará usted lo que el nuevo símbolo significa.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA

PARES HERMANOS S.A.
BUENAVENTURA MUÑOZ, 20. BARCELONA

Agente provincial: GARTEIZ HNOS. y CIA.

San Juan de Dios, 5-PALENCIA



MASSEY FERGUSON
SEGUIRAN ADELANTÁNDOSE AL FUTURO

Recuerdos viejos

HACE 50 AÑOS

NOTICIAS DEL DIA 12

DE OCTUBRE DE 1903

JUNTA DE INSTRUCCION PUBLICA.—El tribunal formado para juzgar a los pretendientes a las plazas de oficial y auxiliar de la Secretaría de la Junta Provincial de Instrucción Pública, se reunió en la tarde de ayer, y después de deliberar detenidamente, formó la lista de aspirantes, con relación a los méritos y examen, que quedó establecida así:

Núm. 1: Don Maurino Miguel de la Torre. Núm. 2: D. Marcelino Olea. Núm. 3: D. Isidro Monteoliva. Núm. 4: D. Angel Silván Hernández.

La relación, según parece, será remitida a Madrid, para que por el Ministerio se proceda a formular los oportunos nombramientos.

AUSENCIA DEL GOBERNADOR.—Autorizado por el ministro de la Gobernación para ausentarse el gobernador civil de nuestra provincia, don Agustín Díez, con fecha de hoy se ha hecho cargo del mando de la provincia el secretario D. Ricardo de Guzmán.

El Sr. Díez ha salido esta tarde en el rápido con dirección a Madrid, acompañado del presidente de la Diputación Provincial, Sr. Ríos, y del contador de fondos provinciales, señor Rodríguez.

Estos últimos llevan a la Corte el asunto de reforma del convenio para la construcción de caminos vecinales, según acuerdo de la asamblea, en una de sus últimas sesiones.

ESCRIBANIAS DE LUJO. ARTISTICOS MODELOS, EN I. G. DIARIO-DIA

ESTES ES EL UNICO CICLOMOTOR CON TODAS LAS CARACTERISTICAS DE UNA MOTO!

499 cc. y 65 cc.

Un abrigo femenino, bello y fino... en

PALACIO DE LA MODA

13 VELOCIDADES! cambio al manillar

Si Ud. desea obtener la potencia, velocidad y seguridad de una moto al precio de una ciclomotor cualquiera un ECHASA! Supera a todos los demás ciclomotores por sus ventajas y no cuesta más! Tiene cambio de velocidades al manillar, como un scooter. Sube los más empinados cuesta sin pedalear. Consume "un dedo" de gasolina. Prácticamente, no tiene jamás averías. Es el resumen de todos los cosas buenas: sin ninguna mala, de los demás ciclomotores y motos. ¡Véalo hoy mismo!

CICLOMOTOR ECHASA

PARA IR... Y VOLVER A CASA!

FABRICADO POR ECHAVE, ARIZUMENDI Y CIA., S.A. EIBAR (GUIPUZCOA)

CONCESIONARIO: El Automóvil Americano S. L.

Avda. Padre Isla, 23 LEON

Dietario

Domingo 12 de Octubre 1903

SANTORAL. — XX de Pentecostés. — (Día de la Hispanidad). Nuestra Señora del Pilar. — Santos: Domitiana, Evagrio, Prisciliano, Edicto, Mártires: Maximiliano, Walfrido, Monas, Salvino, obispos; Eustaquio, presbítero; Serafín, confesores. (Misa: Nuestra Señora del Pilar. Color: Blanco).

Sale el sol a las 6:22 horas y se pone a las 17:40 horas. Cuarto creciente, el día 19.

REFRAN: Camino de Santiago, tanto anda el cojo como el sano.

TINTAS DE LAS MEJORES MARCAS, EN I. G. DIARIO-DIA

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 horas de ayer, 701,5; a las ocho horas de hoy, 701,9. — Temperaturas: Máxima de ayer, 19,2; mínima de hoy, 11,6. Dirección del viento: A las 18 horas de ayer, calma; a las ocho horas de hoy, NNW. Humedad relativa media, 72 por 100.

EFEMERIDES. — 1492: Descubrimiento de América. — 1504: Testamento de Isabel la Católica. — 1745: Nace el fabulista Samaniego. — 1874: Muere Guizot. — 1924: Muere Anatole France. — 1926: Voto de la Asunción en Zaragoza.

La vida en la Región

El Vicario General Castrense visita la guarnición de la capital burgalesa

En el mercado semanal de Ponferrada se vendieron los pimientos pequeños a 17 pesetas el ciento

BURGOS

VISITA PASTORAL CASTRENSE.—Durante el día de ayer realizó su visita pastoral a la guarnición el Vicario General Castrense y Arzobispo de León, doctor Alonso Muñoz, que a primeras horas de la mañana abandonó su residencia en el Asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados para dirigirse a los Regimientos de Artillería, Infantería y Caballería, Academia de Ingenieros, Base Aérea de Villavieja y Hospital Militar, donde celebró una Misa rezada.

En cada uno de los destacamentos fue recibido por los mandos y capellanes y en la Academia de Ingenieros, la saludaron el Coronel Director del Centro, claustro de profesores y oficiales, en cuya compañía almorzó después de dirigir unas palabras a los caballeros alumnos y a la tropa.

LEON

BUEN MERCADO EN PONFERRADA.—Con una gran abundancia de pimientos, que se vendieron entre 8 y 12 pesetas docena, si bien algunos, muy pequeños, no pudieron rebasar el precio de 17 pesetas el ciento. Los tomates experimentaron también una baja muy notable, vendiéndose entre 1,50 y 2 pesetas el kilo. Las manzanas de magnífica calidad y presentación alcanzaron una cotización máxima de 4 pesetas y las patatas, también muy abundantes, entre 25 y 30 pesetas la arroba.

Hubo escasa concurrencia de compradores y ante este desajuste entre la oferta y la demanda, el mercado resultó un verdadero paraiso para las amas de casa.

SALAMANCA

AL TENDER LA ROPA.—La vecina de Alba de Tormes Celestina Sánchez de 40 años, ha ingresado en la sala del Doctor Moraza del Hospital Provincial por fractura malolosa y luxación posterior de astrágalo. Tales heridas se las produjo al caer del balcón de su casa, mientras tendía ropa.

VACUNACION ANTIRABICA.—El alcalde de la capital salmantina

recuerda de nuevo a los propietarios de perros, la obligación que tienen de vacunarlos contra la rabia, a cuyo efecto se han establecido los correspondientes servicios Veterinarios concediéndose un último plazo de 8 días, antes de imponer sanciones.

SEGOVIA

58 MILLONES PARA OBRAS.—En el último pleno celebrado por la Diputación Provincial se aprobó la propuesta del Plan de Obras y Servicios para el año 1959. En tal sentido y por la Comisión Pro-

vincial de Servicios Técnicos, se ha dirigido a la Secretaría Técnica de la Presidencia del Gobierno la solicitud de una subvención de 58.496.093 pesetas, que completará la cifra propuesta para estos fines de 88 millones de pesetas.

La mayor partida de gastos consignada en estas obras, radica en el capítulo de regadíos, que se eleva a más de 24 millones de pesetas.

SANTANDER

78 ACCIDENTES.—Según la estadística facilitada por la Comandancia de la Guardia Civil, que vigila las carreteras y pueblos de la provincia santanderina, en el pasado mes de septiembre ocurrieron 78 accidentes de circulación, en los cuales resultaron muertas tres personas y 55 heridas.

El mayor número de accidentes corresponde a las motocicletas, que asciende a 23, siguiéndole los camiones con 22, coches de turismo con 20, cinco de bicicletas, dos de carros y uno de autobuses.

Doctor Angel Casas

MEDICINA INTERNA
Ex-Profesor A. y Médico Interno de la Facultad de Medicina de Valladolid. Especialista de Nutrición y S. Internas de D. I. Mayor, 5 y 7. Teléfono, 1948. Consulta de 12 a 2. Rayos X

Banco de Santander

FUNDADO EN 1857

en su primer Centenario

Capital escriturado Ptas. 200.000.000

id. desembolsado 125.000.000

Reservas 265.000.000

CAJA DE AHORROS

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el n.º 2080)

OCASION: Ventanas, puertas, balcones de hierro y madera de derribo. Almacén de maderas Hermoso. República Argentina, núm. 7.

CEMENTOS blancos y grises, tuberías grises y fibrocemento, yesos, cañizos, etc. Almacenes Grajal. Martínez de Azcoitia, 15.

AZULEJOS de todas dimensiones y colores, extenso surtido, precios interesantes. Materiales de Construcción. Pastor. Palencia.

POR DEJAR la labranza se venden 3 mulas de 3, 6 y 7 años y un macho de 8, de 5 a 6 dedos, carrá, máquina aventadora con motor eléctrico, 6.500 kilos de avena, 4.000 de cebada, yerros, lentejas, muelas y paja de trilladora. Para tratar con Maurino González. Abía de las Torres.

POR DEJAR la labranza, vendo par de mulas, carros, máquina, aperos. Canillana de Campos. Pablo González.

BALLESTAS, remolques todos los tipos. Calidad, garantía. "Recul". Calle Villanueva, 7. (Puente Mayor). Valladolid.

SE VENDE carro de bueyes con ruedas nuevas para 2.500 kilos. Pascual Martínez. Dueñas.

VENDO un carro con toldo para una caballería. Alfonso Román. Valdepiña.

MOTO "Iso", en buen uso, vendo. Bar Mercedes. Palencia.

BOCOYES, pipas, varias cabidas, nuevos y usados. Vende en Cisneros, Jesús Villanueva.

VENDO 1.500 kilos de manzana, en la finca El Balio, término municipal de La Serna. Tratar, Faustino Rubio.

SE VENDE corte de leña de encina. Monte El Carrascal. Tratar en el mismo o Plaza Mayor, 18, segundo.

SE VENDEN cestos vendimier. Camino Pan y Guindas. Dionisio Hijarrubia.

GRAN surtido en sombreros y tocados. Mercadería Suca.

VENDO la uva de un majuelo. Epifanio Prieto. Griñola.

VENDO comedor buen estado. Simón Nieto, 3, segundo.

SE VENDEN lotes de abono. Camino La Torrecilla. Leopoldo Felices.

PIANO vertical se vende. Carretera del Monte. Villa Antonia.

MAIZ andaluz de la mejor calidad, vende Benigno Martín, de 1.000 kilos en adelante, precio especial.

MANTAS usadas lana. Guarnicionería frente Hotel Jorge Manrique.

SE VENDE paja de trilladora. Para tratar directamente con el guarda. Monte "El Raso".

CORTA de leña se da en el monte de Valbuena de Pisuerga. Informarán en dicha finca o en Palencia. Hijos de Hermenegildo Sendino.

CESTOS vendimier vende Leonides Delgado. San Marcos, 8.

JUEGOS de Nylón a precios de fábrica. Mercadería Suca.

LIBROS: adquiridos cambiando por usados. Venta plazos. Escriba: Apartado 149. León.

BOCOYES de 25 a 40 cántaros, vendo siete. Angel Hervás. Villoldo.

ESCRIBANIAS DE LUJO. ARTISTICOS MODELOS, EN I. G. DIARIO-DIA

BOLSA Y FINANZAS

BREVE RESUMEN DE LA SEMANA BURSATIL

Información facilitada por el BANCO DE BILBAO

Con bastante mayoría de signos contrarios y mayor desgana que en semanas anteriores, ha transcurrido la que terminó ayer.

Solamente han destacado La Unión y Fénix Español, que mejora 135 enteros y la PASA, que gana 35. Las demás variaciones han sido de poca cuantía.

Los Bancos operaron también con avaricia, la mayoría con pérdidas, sin que las diferencias en más o menos sean destacables. Únicamente cabe consignar que el Hipotecario dejó 25 duros en el transcurso de la semana.

Realmente no merece mayor comentario esta semana, y lo que es peor, seguimos sin ver el momento en que esta apatía desaparezca.

BOLSA DE MADRID

Cotizaciones

3-10 10-10 Dfs.

BANCOS

España 644 645 + 1

C. Industrial 171 170 - 1

Exterior 319 318 - 1

Central 569 571 + 2

Banesto 804 809 - 5

Hispano 541 539 - 2

Rural 275 275 =

Popular 430 430 =

ELECTRICAS

H. Española 300 299 7/5 - 0 25

Canábico 178 178 =

Nansa 140 135 - 5

SII 296 296 =

Sevilla 150 147 5/8 - 3

Medriena 196 191 - 5

FECSA 230 229 - 1

Fenosa 195 201 + 6

Leonesas 172 172 =

Chorro 138 140 + 1 5

R. Zaragoza 142 144 + 1 5

SIDEROMETALURGICAS

A. F. CC. 507 505 - 2

M. y Cons. 185 183 + 1

Metálicas M. 102 100 - 2

Seat 354 348 - 6

Fasa 508 543 + 35

MINERAS

D. Felguera 272 273 + 1

Rif 683 685 + 2

Guindas 196 195 - 1

Ponferrada 800 786 - 14

QUIMICAS

Explosivos 298 297 - 1

Petroléas 567 564 - 3

H. Nitro 157 158 + 1

CONS. E INMOBILIARIAS

Diag. y Cons. 200 192 - 8

P. del Ebro 103 106 + 3

U. Metrop. 520 520 =

I. Metrop. 164 167 + 3

Alcázar 93 90 5/8 - 2 5

Urbis 151 151 =

Ceisa 105 109 + 4

Canlabria 103 104 + 1

Valleherm. 148 148 =

ALIMENTACION

Ebro 543 543 =

El Águila 462 455 - 7

Azuarcera 204 201 - 3 5

TEXTILES

Fefasa 251 252 + 1

Sniaac 402 392 - 10

VARIAS

Campa 197 199 + 2

Cons. N. P. 160 160 =

Nicasa 171 173 + 2

Telefónicas 233 230 5/8 - 2 5

Marconi 118 110 - 8

Transmed. 196 197 + 1

M. Madrid 163 162 - 1

U. Hénric 4.275 4.410 + 135

Indicivil 135 135 5/8 + 0 5

Nicasa 190 190 =

A. Ibérico 158 158 =

AGRICULTOR:

Consultorio jurídico-social en MIES, revista de Agricultura y Ganadería. Apartado, 15. Palencia.

BANCO DE BILBAO

Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de trigo

Mayor Pral. 111. — PALENCIA

SIMBOLO de la VIDA MODERNA

En la Exposición de Bruselas, el "Atomium" representa la nueva era de civilización y progreso. También su cocina, señora, avanza y se moderniza y el símbolo de ese progreso es el más rápido y seguro de los pucheros a presión: el "PRONTO".

Puchero a presión Pronto

Fidélis en los establecimientos del ramo. Representante en Palencia: DANIEL ALVAREZ, Avenida M. Rivera, 1. Teléfono 1374

CEMENTOS HONTORIA, S. A. (CEHOSA)

DISTRIBUIDOR PARA PALENCIA Y SU PROVINCIA

"ARROYO"

FABRICA DE PIEDRA ARTIFICIAL

Almacén: C. Alsila, 41. Telf. 1519

Oficinas: Mayor, 75. Telf. 2063

LEA USTED TODAS LAS SEMANAS NUESTRO SUPLEMENTO AGRICOLA.

Alquileres

SE ALQUILAN locales sitio céntrico. Razón esta Administración.

Automóviles

BALLESTAS hojas sueltas, transportistas, automovilistas. "Recul". Taller: Villanueva, 7. (Puente Mayor). Valladolid.

MAN y Willem, diez toneladas vendiendo, toda prueba, por dejar transportes. No se admiten intermediarios. Garaje Fuentes. Palencia.

VENDO Citroën 11 normal, impecable. Onésimo Redondo, 6 Miguel Rodríguez.

VENDO Biscuter, recién rectificado, seis ruedas, batería nueva. Toda prueba. Teléfono, 2626.

Compras

PATATAS de consumo, compro y vendo marranetas para piensos. Benigno Martín. Manuel Rivera, 5.

Piscas

FINCA regadío célese en aparcería. Ortega, José Antonio, 5, primero.

VENDO casa, nueva construcción. Paseo del Otero, 3. José García. Menéndez Pelayo.

VENDO casa libre en el Barrio del Cristo. Isidias García Villagimena.

VENDO casa calle Colón 42, dos pisos. Ver y tratar en la misma, segundo piso.

VENDO casa y bodega, llaves en mano, en San Cebrán de Campos. Tratar en Palencia Barrio del Cristo, calle Mallorca. Ramón Calvo.

Ganados y aves

VENDO 70 ovejas. Valoria del Alcor. Elmon Márquez.

SE VENDEN catorce novillos. Santiago Martín Castillejo de la Oina.

VENDO gallinas una puesta y cerda cubierta tres meses, primer parto, por traslado. Teniente, 9. Palencia.

SE VENDEN cerdas cubiertas a precio carne, por falta de locales y tabladitas de alfalfa. Gregorio Andrés.

SE VENDE un macho treinteno una quincena. Boadilla de Rioseco. Federico Melero.

VENDO trece novillos carne. Villanueva de la Cueva. C. Miguel.

VENDO novillos abocados a parir. Miguel Trigueros. Villanueva de Cerrato.

AVICULTORES: Para sus

Traslado de los restos de Pío XII

Un millón de personas, en impresionante silencio, se apiñaron a lo largo del trayecto

UN MILLÓN DE PERSONAS EN SILENCIO IMPRESIONANTE

Roma. — Se calcula en un millón de personas las que en completo silencio se apiñaron a lo largo de la ruta seguida por el cortejo desde Castelgandolfo hasta las mismas puertas de la basílica vaticana de San Juan de Letrán. Allí esperaba una delegación del Gobierno italiano, presidida por el primer ministro Amintore Fanfani y el ministro del Interior, Ferdinando Tambroni, y que incluía también a Urbano Cossu, jefe de la policía y notable personalidad de la Acción Católica italiana.

En el momento de penetrar el féretro papal en la basílica de San Juan de Letrán, se estaba ya formando la solemne procesión que acompañaría los restos mortales de Su Santidad hasta su descanso definitivo en la basílica de San Pedro.

El cortejo fúnebre llegó a la basílica de San Juan de Letrán a las tres y veintiséis minutos. La policía había interrumpido el tráfico en un área de gran extensión en torno a la puerta de San Giovanni. Barreras de madera contenían a la multitud que se apiñaba en las aceras de la gran plaza frente a la iglesia. En el centro de la plaza se encontraban sesientos frailes franciscanos y otros sacerdotes. Ante las grandes puertas de la basílica se alineaban todos los dignatarios de la corte pontificia y las más destacadas figuras y jerarquías de la Curia romana y de la Ciudad del Vaticano.

Un silencio total recibió al cortejo fúnebre en la plaza. Durante unas segundos sólo se oyeron los golpes secos de los fusiles al presentar armas un Regimiento allí formado.

Escortado por guardias nobles magníficamente uniformados, el féretro papal fue subido por las escaleras de la basílica introduciéndose en ella para la ceremonia de absolución. Antes de que el féretro papal traspasara las puertas, el sedario vestido de escarlata de arriba abajo dio la vuelta al ataúd para que éste penetrara en la iglesia con la cabeza del Papa vuelta hacia el altar.

Guardias nobles con cascos metálicos oscuros, con grandes penachos, flanqueaban la procesión de Prelados que acompañó al féretro hasta la nave central de la basílica, ricamente adornada con tapices e iluminación de luces. Los Prelados del féretro, también vestidos de escarlata, descendieron lentamente su preciosa carga hasta el suelo. Los Prelados, sacerdotes y guardias de la procesión, se situaron a los lados.

Un Prelado colocó la tiara papal sobre el féretro. En ese momento el coro paulino entonó el «de profundis».

La absolución fue impartida por Monseñor Traglia, viceregente de la diócesis de Roma, en una ceremonia simple hizo una aspersión de agua bendita e incienso al ataúd, cubierto en ese momento por un manto especial bordado en amarillo. Después de la bendición el coro entonó el «de profundis».

Entre los guardias nobles que escoltaron el féretro a la entrada y salida de éste de la basílica, se encontraban los dos hijos del Papa, los príncipes Marcantonio y Giulio Facelli.

La ceremonia terminó a las 15.40, momento en el que fueron retirados el manto bordado y la tiara, quedando el féretro cubierto por un manto simple solamente.

CAMINO DE LA BASÍLICA

Los sedarios colocaron el féretro sobre sus hombros y, flanqueados por los guardias nobles marcharon lentamente hacia el exterior de la Basílica, de la que salieron a las 15.52 después de una breve pausa, cubierto el féretro cubierto por un manto simple solamente.

En el exterior de la Basílica catedral, la multitud guardaba un silencio absoluto. Los portadores del féretro marcharon lentamente a través de ella hasta la carroza fúnebre que les esperaba. A pesar de que el féretro era perfectamente visible a través de los cristales laterales de la carroza, no podía distinguirse la figura del Papa.

LOS RESTOS DE PÍO XII EN LA BASÍLICA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 10. — El féretro en que los restos mortales de Pío XII fueron trasladados desde el palacio de verano de Castelgandolfo, ha sido depositado sobre un catafalco frente al altar de la Confesión, en la Basílica de San Pedro.

Como se ha dicho, a las seis y seis minutos de la tarde, veinte sedarios portadores del féretro, penetraron en la Basílica, precedidos por el Capitán de San Pedro, presidido por el Cardenal Tedeschini. Una procesión de Prelados, guardias nobles con cascos empachados y dignatarios laicos de la Iglesia acompañaron al augusto cadáver hasta la nave central de la mayor iglesia del mundo.

Ha sido un acto sin precedentes en las ceremonias funerarias papales el que el Padre Santo Pío XII haya sido situado en su féretro frente al altar de las Confesiones. Anteriormente, los Papas fallecidos eran enterrados en la capilla del Sacramento.

El féretro fue situado sobre sus andas en el mismo lugar donde el Papa Pío XII se sentaba a hablar desde el trono papal en las ceremonias importantes, donde aparecía dos veces a la semana ante millones de peregrinos de todo el mundo.

Quince Cardenales, todo el Cuerpo Diplomático acreditado en la Santa Sede y altos miembros de la Iglesia y del Gobierno italiano, especialmente invitados, asistieron a los breves sufragios de media hora que se celebraron después de haber sido instalado el féretro en el altar. El coro sextino entonó cánticos religiosos mientras el Cardenal Tedeschini bendecía el augusto cadáver. Durante esta noche el cuerpo de Su Santidad será preparado para ser expuesto mañana, por la mañana. La primera de las misas del «Novendial», será celebrada a las diez de la mañana, pero no se sabe todavía a qué hora será abierta al público la Basílica.

HOY COMENZARÁN LOS SUFRAGIOS

Roma, 10. — Radio Vaticano anuncia que la solemne ceremonia de sufragios por el Pontífice difunto, comenzará mañana en la Basílica de San Pedro. Los días 17, 18 y 19 del corriente mes —añade— revestirá la

ceremonia carácter de particular solemnidad, por la intervención de todo el Sacro Colegio y por el ceremonial de la bendición, que será impartida cada uno de estos días por cinco Cardenales, y en el último, un Prelado, elegido por el Sacro Colegio, pronunciará el discurso fúnebre de «Pontífice difunto».—Efe.

OFICIO DE DIFUNTOS EN CIUDAD REAL

Ciudad Real, 10. — En la Santa Iglesia Prioral, se ha celebrado esta noche un solemne oficio de difuntos, que es el primer sufragio por el alma de Su Santidad el Papa. Presidió el Obispo Prior de las Ordenes Militares y asistieron el Cabildo, Clero Regular y Secular, Seminario Diocesano, Alcalde, Presidente de la Diputación y otras autoridades y personalidades. Fue informado de la muerte del Papa, por la Agencia Upl.

EN QUEMOY SE RECIBIÓ LA NOTICIA CON GRAN RETRASO

Gran Quemo, 10. — Las noticias de la muerte del Papa han llegado a esta castigada isla con veinticuatro horas de retraso. El único sacerdote católico existente en Quemo, el Padre Bernard J. Durilla, francés, ha manifestado que celebrará misas en varias de las parcialmente destruidas localidades. Fue informado de la muerte del Papa, por la Agencia Upl.

ANTE LA BASÍLICA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 11. — Varios grupos de fieles permanecen desde primeras horas de la noche del viernes ante las puertas de la basílica de San Pedro, en Roma, con la esperanza de ser los primeros miembros del público en ver los restos mortales de Su Santidad el Papa, Pío XII, hoy.

Pese al frío que hace y que las puertas no se abran hasta las 7.00 de la mañana, permanecen firmes en su propósito y se da el caso de que algunos han llegado a Roma procedentes de Gremona, cerca de Milán.—Efe.

SE ABREN LAS PUERTAS DE LA BASÍLICA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 11. — A las 6.15 de la mañana (hora española), fueron abiertas al público, en general, las puertas de la basílica de San Pedro, para permitir que cuantos lo deseen vean los restos del Soberano Pontífice.—Efe.

ININTERRUMPIDO DESFILE ANTE EL CUERPO DE PÍO XII

Ciudad del Vaticano, 11. — Autobuses y coches llegan continuamente a la Plaza de San Pedro, llevando fieles que desean contemplar por última vez al Padre Santo. Todos ellos entran en la basílica por la puerta situada a la derecha de la gran puerta central, que permanece cerrada. Dentro del templo, una valla de madera marca el camino a los fieles hasta el cruce de la basílica, donde ante el baldquino o altar papal, se encuentra expuesto el cuerpo de Pío XII sobre un alto túmulo rojo.

Los fieles se arrojan ante el túmulo, y muchas mujeres enlutadas y cubiertas con velos lloran silenciosamente ante el cuerpo del amado Papa, cuyo rostro, pálido e irreal, parece más pequeño que en vida. Sus manos, cubiertas con guantes blancos, aparecen cruzadas sobre el pecho. Dos guardias nobles, con espadas de plata, permanecen de pie a ambos lados del túmulo, frente del cual dan guardia de honor cuatro guardias suizos, con sus conocidos uniformes de señados por Miguel Ángel. Los jóvenes de la guardia palatina cubren el trayecto que media entre el túmulo y la puerta principal de San Pedro.

Desde las seis de la mañana, se tienen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

Madrid, 11. — Por una Orden del Ministerio de Trabajo, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se establece un plus para compensar a los trabajadores de determinadas zonas las subidas de tarifas en los transportes utilizados para trasladarse a los centros de trabajo.

Con carácter transitorio se establece, en las poblaciones en que las tarifas de transporte urbano y las de los llamados servicios «de cercanías» hayan sido elevados a partir de primavera de este año, un plus de compensación por transporte, que deberá abonar a sus trabajadores, cuya total remuneración por todos conceptos fuere inferior a 24.000 pesetas anuales, las empresas.

La cuantía del plus será igual al incremento que hayan experimentado las tarifas según el número de viajes que el trabajador venga obligado a efectuar para atender la jornada normal. En el caso de que existiesen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

La cuantía del plus será igual al incremento que hayan experimentado las tarifas según el número de viajes que el trabajador venga obligado a efectuar para atender la jornada normal. En el caso de que existiesen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

La cuantía del plus será igual al incremento que hayan experimentado las tarifas según el número de viajes que el trabajador venga obligado a efectuar para atender la jornada normal. En el caso de que existiesen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

La cuantía del plus será igual al incremento que hayan experimentado las tarifas según el número de viajes que el trabajador venga obligado a efectuar para atender la jornada normal. En el caso de que existiesen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

La cuantía del plus será igual al incremento que hayan experimentado las tarifas según el número de viajes que el trabajador venga obligado a efectuar para atender la jornada normal. En el caso de que existiesen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

La cuantía del plus será igual al incremento que hayan experimentado las tarifas según el número de viajes que el trabajador venga obligado a efectuar para atender la jornada normal. En el caso de que existiesen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

La cuantía del plus será igual al incremento que hayan experimentado las tarifas según el número de viajes que el trabajador venga obligado a efectuar para atender la jornada normal. En el caso de que existiesen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

La cuantía del plus será igual al incremento que hayan experimentado las tarifas según el número de viajes que el trabajador venga obligado a efectuar para atender la jornada normal. En el caso de que existiesen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

La cuantía del plus será igual al incremento que hayan experimentado las tarifas según el número de viajes que el trabajador venga obligado a efectuar para atender la jornada normal. En el caso de que existiesen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

MISA DE REQUIEM EN MONTSERRAT

Real Monasterio de Montserrat (Barcelona), 10. — El Abad Mitradó, don Aurelio María Escarri, asistido por varios monjes del Monasterio y revestido de Pontifical, ha oficiado una Misa de Requiem por el eterno descanso del alma de S.S. Pío XII. Presidió la comunidad benedictina, con el Obispo de Llobregat (Lleida), Monseñor Antonio Urb. El Abad pronunció la oración fúnebre. Se entonó un responso y actuó la capilla polifónica con la Escolanía.—Cifra.

EN QUEMOY SE RECIBIÓ LA NOTICIA CON GRAN RETRASO

Gran Quemo, 10. — Las noticias de la muerte del Papa han llegado a esta castigada isla con veinticuatro horas de retraso. El único sacerdote católico existente en Quemo, el Padre Bernard J. Durilla, francés, ha manifestado que celebrará misas en varias de las parcialmente destruidas localidades. Fue informado de la muerte del Papa, por la Agencia Upl.

ANTE LA BASÍLICA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 11. — Varios grupos de fieles permanecen desde primeras horas de la noche del viernes ante las puertas de la basílica de San Pedro, en Roma, con la esperanza de ser los primeros miembros del público en ver los restos mortales de Su Santidad el Papa, Pío XII, hoy.

Pese al frío que hace y que las puertas no se abran hasta las 7.00 de la mañana, permanecen firmes en su propósito y se da el caso de que algunos han llegado a Roma procedentes de Gremona, cerca de Milán.—Efe.

SE ABREN LAS PUERTAS DE LA BASÍLICA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 11. — A las 6.15 de la mañana (hora española), fueron abiertas al público, en general, las puertas de la basílica de San Pedro, para permitir que cuantos lo deseen vean los restos del Soberano Pontífice.—Efe.

ININTERRUMPIDO DESFILE ANTE EL CUERPO DE PÍO XII

Ciudad del Vaticano, 11. — Autobuses y coches llegan continuamente a la Plaza de San Pedro, llevando fieles que desean contemplar por última vez al Padre Santo. Todos ellos entran en la basílica por la puerta situada a la derecha de la gran puerta central, que permanece cerrada. Dentro del templo, una valla de madera marca el camino a los fieles hasta el cruce de la basílica, donde ante el baldquino o altar papal, se encuentra expuesto el cuerpo de Pío XII sobre un alto túmulo rojo.

Los fieles se arrojan ante el túmulo, y muchas mujeres enlutadas y cubiertas con velos lloran silenciosamente ante el cuerpo del amado Papa, cuyo rostro, pálido e irreal, parece más pequeño que en vida. Sus manos, cubiertas con guantes blancos, aparecen cruzadas sobre el pecho. Dos guardias nobles, con espadas de plata, permanecen de pie a ambos lados del túmulo, frente del cual dan guardia de honor cuatro guardias suizos, con sus conocidos uniformes de señados por Miguel Ángel. Los jóvenes de la guardia palatina cubren el trayecto que media entre el túmulo y la puerta principal de San Pedro.

DELEGACIÓN FRANCESA, AL VATICANO

París, 11. — El Gobierno francés ha decidido enviar una delegación oficial a los funerales de Pío XII en el Vaticano. Se espera que esta delegación esté encabezada por un ministro de Estado, miembros del Gabinete que figuran en segundo lugar en el orden jerárquico del Gobierno, inmediatamente después del primer ministro general De Gaulle. En la delegación figurarán también dos miembros de la Academia francesa.—Efe.

LA MISA DE LA CATEDRAL DE WESTMINSTER

Londres, 11. — Toda Europa podrá escuchar la misa de requiem por el Papa Pío XII, que comenzará a las doce y media de la mañana, según ha anunciado la BBC. Seis emisoras de onda corta de la British Broadcasting Corporation retransmitirán la misa desde la Catedral de Westminster, donde se celebrará dicha ceremonia, oficiada por el Arzobispo de Canterbury, el Dr. Geoffrey Fisher.

Las emisiones serán realizadas en diez idiomas —por lo que se refiere a las notas explicativas que acompañarán a la retransmisión—: inglés, francés, italiano, alemán, ruso, polaco, húngaro, checo y eslovaco. La misa será también televisada a toda Gran Bretaña.—Efe.

LAS LAGRIMAS DE LA HERMANA PASQUALINA

Ciudad del Vaticano, 11. — La Hermana Pasqualina, la monja alemana que durante muchos años ha cuidado al Padre Santo, ha roto en lágrimas cuando un soldado del Vaticano se ha visto obligado por el protocolo a impedirle la entrada en las habitaciones del fallecido Pontífice.

Esta ha sido la primera vez en casi 20 años —los de reinado del fallecido Pontífice— que las habitaciones del Papa han estado cerradas para ella. Su disgusto, sumado a la profunda pena que sufre por la muerte de Pío XII, ha sido demasiado para

la hermana y le ha hecho llorar desconsoladamente. El soldado le explicó, con palabras cordiales, que tenía órdenes terminantes de impedir el acceso a las habitaciones privadas del Pontífice a «todo el mundo» y, pese a las suplicas de la Hermana Pasqualina, se mantuvo firme.

La Hermana Pasqualina abandonó la residencia pontificia de Castelgandolfo pocas horas antes de que el cadáver de Pío XII fuera trasladado a Roma. Saló casi inadvertidamente en un coche con dirección a la Ciudad Eterna, llevando consigo dos carteritos que el Pontífice gustaba de tener siempre junto a su ventana.

La Hermana Pasqualina ha estado cuidando constantemente al Papa durante su enfermedad y fue una de las pocas personas que estuvieron junto a su lecho en el momento de expirar en la madrugada del jueves.—Efe.

EL PRIMADO DE CHILE PARTE PARA ROMA

Santiago de Chile, 11. — El Cardenal José María Caro Rodríguez, Primado de Chile, que cuenta 92 años de edad, partirá el viernes próximo, por vía aérea, para Roma, a fin de asistir al cónclave de Cardenales que elegirá al nuevo Papa.

El Cardenal Caro Rodríguez, que es el más anciano del mundo, realizará el viaje vía Buenos Aires, donde pernoctará. Madrid, a donde llegará en la tarde del miércoles, para emprender viaje nuevamente a la mañana siguiente.—Efe.

UNA SERIE DE MONEDAS VATICANAS

Ciudad del Vaticano, 11. — Se espera que muy pronto el Vaticano ponga en circulación una serie de monedas. Aunque no hay anuncio oficial al respecto, el Cardenal Aloisi Masella se espera adopte esta decisión.

Las monedas, que serán editadas en pequeño número, pueden ser puestas en circulación por disposición del Camarlingo de la Iglesia Católica, Cardenal Aloisi Masella.

En vez de llevar la efigie del Papa, las monedas llevarán grabado un papilo, símbolo del Camarlingo, las llaves cruzadas del Vaticano y el escudo de armas del Camarlingo. En la otra cara de la moneda llevará grabado el Espíritu Santo, que inspirará a los Cardenales en la elección del nuevo Pontífice.—Efe.

El Cardenal Wysinski no ha decidido aún si se trasladará a Roma

París, 11. — El Cardenal Wysinski, Primado de Polonia, ha regresado a Varsovia, donde decidirá si ha de ser el único Purpurado de la Iglesia del este que asistirá a la elección del sucesor de Su Santidad Pío XII.

El Cardenal Wysinski llegó a la capital poco después del mediodía, después de realizar una gira por provincias, en la que le sorprendió la noticia de la muerte del Papa.

Para hoy mismo o mañana se espera una reunión del Cardenal con sus colaboradores, cuyo resultado ayudará a Purpurado a decidir si solicita o no de las autoridades polacas el pasaporte que ha de trasladarse a Roma para tomar parte en la elección del sucesor de Su Santidad Pío XII.

El Obispo sufráganeo de Varsovia, Monseñor Wyamajewski, impartió esta mañana con el sello del Cardenal instrucciones a toda la Iglesia polaca, por lo que se refiere a las ceremonias que han de celebrarse como consecuencia del fallecimiento del amadísimo Papa.—Efe.

A mal tiempo... buenas mantas

Venta directa del fabricante al comprador. DAVID Mayor, 238

Informaciones de última hora

El día 25 se reunirá el Cónclave de Cardenales para elegir nuevo Pontífice

Las ceremonias del sepelio de Pío XII se celebrarán el lunes

Miles de fieles desfilan en la Basílica de San Pedro ante el cadáver de Su Santidad

Ciudad del Vaticano, 11. (Urgente). — El cónclave de Cardenales para elegir al sucesor de Pío XII, se reunirá el día 25 de octubre, sábado, a las cuatro de la tarde, según ha sido anunciado oficialmente.—Efe.

EL SEPELIO SE EFECTUARÁ EN LA TARDE DEL LUNES

Ciudad del Vaticano, 11. — La fecha y la hora a que dará comienzo el Cónclave que ha de elegir nuevo Papa, ha sido fijada esta mañana en la Congregación de Cardenales celebrada en el Palacio Apostólico.

También ha sido anunciado oficialmente que las ceremonias del sepelio de Pío XII se efectuarán a partir de las cuatro de la tarde del lunes 13. Se espera que duren en total unas cuatro horas.—Efe.

ANTE LA BASÍLICA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 11. — Varios grupos de fieles permanecen desde primeras horas de la noche del viernes ante las puertas de la basílica de San Pedro, en Roma, con la esperanza de ser los primeros miembros del público en ver los restos mortales de Su Santidad el Papa, Pío XII, hoy.

Pese al frío que hace y que las puertas no se abran hasta las 7.00 de la mañana, permanecen firmes en su propósito y se da el caso de que algunos han llegado a Roma procedentes de Gremona, cerca de Milán.—Efe.

SE ABREN LAS PUERTAS DE LA BASÍLICA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 11. — A las 6.15 de la mañana (hora española), fueron abiertas al público, en general, las puertas de la basílica de San Pedro, para permitir que cuantos lo deseen vean los restos del Soberano Pontífice.—Efe.

ININTERRUMPIDO DESFILE ANTE EL CUERPO DE PÍO XII

Ciudad del Vaticano, 11. — Autobuses y coches llegan continuamente a la Plaza de San Pedro, llevando fieles que desean contemplar por última vez al Padre Santo. Todos ellos entran en la basílica por la puerta situada a la derecha de la gran puerta central, que permanece cerrada. Dentro del templo, una valla de madera marca el camino a los fieles hasta el cruce de la basílica, donde ante el baldquino o altar papal, se encuentra expuesto el cuerpo de Pío XII sobre un alto túmulo rojo.

Los fieles se arrojan ante el túmulo, y muchas mujeres enlutadas y cubiertas con velos lloran silenciosamente ante el cuerpo del amado Papa, cuyo rostro, pálido e irreal, parece más pequeño que en vida. Sus manos, cubiertas con guantes blancos, aparecen cruzadas sobre el pecho. Dos guardias nobles, con espadas de plata, permanecen de pie a ambos lados del túmulo, frente del cual dan guardia de honor cuatro guardias suizos, con sus conocidos uniformes de señados por Miguel Ángel. Los jóvenes de la guardia palatina cubren el trayecto que media entre el túmulo y la puerta principal de San Pedro.

Desde las seis de la mañana, se tienen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.

La cuantía del plus será igual al incremento que hayan experimentado las tarifas según el número de viajes que el trabajador venga obligado a efectuar para atender la jornada normal. En el caso de que existiesen distintos medios de transporte urbano o de cercanías en los recorridos de que se trate, se fijará la cantidad que en el promedio del aumento que hubieran experimentado las tarifas de aplicación. Tendrán derecho a este plus los trabajadores que habitualmente utilicen para acudir a su centro de trabajo un medio de transporte que tenga carácter de servicio público urbano, subvencionado por el Estado, y que viva fuera del radio de un kilómetro de dicho centro.

No tendrán derecho a él los trabajadores que habitualmente efectúen sus desplazamientos en medios propios de transporte o en los que facilitó la empresa. El plus se abonará a cada trabajador al tiempo de pagarle el salario. Las empresas podrán sustituir el abono en metálico de las cantidades correspondientes en concepto de plus por un sistema de descuento con las empresas de transportes o de adquisición por su cuenta de abonos «tickets». La orden comenzará a surtir efecto a los veinte días de su publicación.—Cifra.